



INICIO REVISADO
SERIE # 251110027

MANUAL DE LISTA DE PIEZAS MODELO TG-10



GASOLINA



PROPANO



ELÉCTRICO



PULIDORAS TURBO DE 10"

SKU #	MODELO #	CABEZAL*	OPCIÓN DE POTENCIA
56600	TG-10G	RÍGIDO	MODELO DE MOTOR A GASOLINA HONDA GXV390
56600F*	TG-10G	FLEXIBLE	MODELO DE MOTOR A GASOLINA HONDA GXV390
56700	TG-10P	RÍGIDO	MOTOR DE PROPANO DE 390cc 12V PUREPOWER AZTEC / HONDA
56700F*	TG-10P	FLEXIBLE	MOTOR DE PROPANO DE 390cc 12V PUREPOWER AZTEC / HONDA
56900	TG-10E	RÍGIDO	MOTOR ELÉCTRICO BALDOR DE 5HP 1PH 60Hz 230V
56900F*	TG-10E	FLEXIBLE	MOTOR ELÉCTRICO BALDOR DE 5HP 1PH 60Hz 230V

*NOTA: EL CABEZAL FLEXIBLE ES OPCIONAL LOS NÚMEROS SKU CON EL SUFIJO "F" TIENEN ESTA OPCIÓN



**LEA Y COMPRENDA DETENIDAMENTE EL MANUAL DE SEGURIDAD
DEL OPERADOR ANTES DE INTENTAR OPERAR ESTE EQUIPO.**

El uso incorrecto de esta máquina puede ocasionar lesiones graves o la muerte.



Los Manuales de Instrucción del Operador específicos para la máquina están disponibles en edcoinc.com/customer-support
LEA Y COMPRENDA LAS INSTRUCCIONES DEL FABRICANTE DEL MOTOR Y EL MANUAL DEL OPERADOR ANTES DE OPERAR LA MÁQUINA.



EQUIPMENT DEVELOPMENT COMPANY, INC.

100 Thomas Johnson Drive, Frederick, MD 21702-4600 EE.UU.

Teléfono: 800-638-3326 o 301-663-1600 • Fax: 800-447-3326 o 301-663-1607

Sitio Web: www.edcoinc.com • Correo Electrónico: techsupport@edcoinc.com

Impreso en EE.UU.
JWA ©2025

**INFORMACIÓN DE SEGURIDAD****MENSAJES DE SEGURIDAD**

• Las instrucciones de seguridad van precedidas de un símbolo gráfico de alerta de PELIGRO, ADVERTENCIA o PRECAUCIÓN.



Indica un peligro inminente que, de no evitarse, provocará la muerte o lesiones graves.



Indica un peligro inminente que, de no evitarse, puede provocar la muerte o lesiones graves.



Indica peligros que, de no evitarse, podrían provocar lesiones graves o daños al equipo.

EQUIPOS QUE FUNCIONAN CON GASOLINA/PROPANO

• Los gases de escape del motor de este producto contienen sustancias químicas que, según el Estado de California, pueden causar cáncer, defectos de nacimiento u otros.



• Inclinar una máquina que funciona con gasolina y que cuenta con una tapa de combustible con filtro de carbón ventilado aprobada por la EPA, más de 20° puede provocar fugas de combustible. Si se produce una fuga, no arranque el motor hasta que se haya solucionado. Elimine todas las demás fuentes de ignición en las inmediaciones (no fumar, no usar bengalas, chispas ni llamas). Utilice material absorbente de gasolina aprobado para contener la fuga de combustible. Luego, utilice herramientas limpias y que no produzcan chispas para recoger el material absorbido y deseché estos contaminantes adecuadamente.

hasta que se haya solucionado. Elimine todas las demás fuentes de ignición en las inmediaciones (no fumar, no usar bengalas, chispas ni llamas). Utilice material absorbente de gasolina aprobado para contener la fuga de combustible. Luego, utilice herramientas limpias y que no produzcan chispas para recoger el material absorbido y deseché estos contaminantes adecuadamente.



• La gasolina es extremadamente inflamable y tóxica. Solo debe utilizarse en áreas bien ventiladas y con el motor frío.

• Los motores de gasolina pequeños producen altas concentraciones de monóxido de carbono (CO). Por ejemplo: un motor de 5 HP y 4 tiempos que funciona en un área cerrada de 100,000 pies cúbicos con solo una renovación de aire por hora puede generar concentraciones letales de CO en menos de quince minutos. Cinco renovaciones de aire en la misma área producirán gases tóxicos en menos de 30 minutos. No se deben utilizar equipos que funcionen con gasolina en áreas cerradas o parcialmente cerradas. Los síntomas de intoxicación por monóxido de carbono incluyen dolor de cabeza, náuseas, debilidad, mareos, problemas de visión y pérdida del conocimiento. Si presenta estos síntomas, salga al aire libre y busque atención médica de inmediato.

• Nunca llene combustible con el motor caliente o en marcha.
• Los motores se envían de fábrica sin combustible ni aceite.



• El propano es extremadamente inflamable, más pesado que el aire y tiende a acumularse en zonas bajas donde una chispa o llama podría encenderlo. NO arranque ni opere este motor de propano en un área con poca ventilación, donde el gas podría acumularse y poner en peligro la seguridad de las personas. Si siente dolor de cabeza, apague la máquina. Haga revisar las emisiones de monóxido de carbono por un técnico calificado antes de volver a usarla. Para garantizar su seguridad, la instalación y reparación de los sistemas de suministro de combustible de propano deben ser realizadas únicamente por técnicos calificados. Las emisiones de monóxido de carbono de esta máquina aumentan considerablemente debido a la suciedad en el filtro de aire de combustión.

EQUIPO ELÉCTRICO

Se debe tener sumo cuidado al utilizar modelos eléctricos en presencia de agua: Asegure que el cable de alimentación esté correctamente conectado a tierra, conectado a un tomacorriente con interruptor de circuito por falla a tierra (GFI) y que no esté dañado.

- Revise todos los cables eléctricos - asegure que las conexiones estén apretadas y que el cable sea continuo y esté en buen estado. Asegure que el cable tenga la capacidad adecuada para la corriente y el voltaje de operación de este equipo.
- Una conexión incorrecta del conductor a tierra del equipo puede provocar una descarga eléctrica. Consulte con un electricista o técnico calificado si tiene alguna duda sobre si el tomacorriente está correctamente conectado a tierra. Cumpla con todos los códigos y ordenanzas locales.
- NOTA: En caso de mal funcionamiento o avería, la conexión a tierra proporciona una vía de menor resistencia para que la corriente eléctrica se disipe. El motor está equipado con un enchufe con conexión a tierra y debe conectarse a un tomacorriente correctamente instalado y con conexión a tierra. NO modifique el enchufe proporcionado del motor. Si el enchufe no encaja en el tomacorriente, solicite a un electricista calificado que instale el receptáculo adecuado.

EQUIPO ELÉCTRICO - CONTINUACIÓN

- No desconecte la alimentación tirando del cable. Para desconectar, sujete el enchufe, no el cable.
- Desenchufe el cable de alimentación de la máquina cuando no esté en uso y antes de realizar cualquier mantenimiento.
- Apague el motor antes de desconectar la alimentación.
- Nunca utilice extensiones eléctricas deshilachadas, dañadas, con cinta adhesiva o de capacidad insuficiente. Una descarga eléctrica podría provocar la muerte o lesiones graves al operador y daños al equipo.
- Asegure de utilizar una extensión eléctrica de la longitud adecuada.

INSTRUCCIONES GENERALES

- El equipo solo debe ser operado por personal capacitado, en buen estado físico y mental (sin fatiga). El operador y el personal de mantenimiento deben ser físicamente capaces de manejar el peso y la potencia de este equipo.
- Esta es una herramienta para una sola persona. Mantenga una distancia de seguridad con respecto a otros empleados. Es **responsabilidad del operador** mantener alejadas a otras personas (trabajadores, peatones, transeúntes, etc.) durante el funcionamiento. Aísle el área de trabajo en todas direcciones con cuerdas, redes de seguridad, etc. De no hacerlo, otras personas podrían resultar heridas por escombros proyectados o expuestas a polvo y ruido dañinos.
- Este equipo está diseñado para uso comercial únicamente.
- Para la seguridad del operador y de los demás, mantenga siempre todas las protecciones en su lugar durante el funcionamiento.
- Nunca deje el equipo funcionando sin supervisión.



- Es obligatorio usar equipo de protección personal y vestimenta de seguridad adecuada al operar esta maquinaria. El operador debe usar equipo de seguridad aprobado y apropiado para el trabajo, como casco y calzado de seguridad, cuando las condiciones lo requieran. Es OBLIGATORIO usar protección auditiva cuando los niveles de ruido de funcionamiento de este equipo superen los 85 dB. Protección de los ojos DEBE usarse todo el tiempo.



Mantenga las partes del cuerpo, la ropa suelta y accesorios alejados de las piezas móviles. De lo contrario, podría sufrir amputaciones o la muerte.

- No modifique la máquina.
- Detenga el motor al ajustar o realizar el mantenimiento de este equipo. Mantenga una distancia de seguridad de materiales inflamables. Las chispas generadas por el corte de esta máquina pueden encender materiales o vapores inflamables.

**ADVERTENCIA SOBRE EL POLVO**

El polvo generado al lijar, serrar, esmerilar, taladrar y realizar otras actividades de construcción contiene sustancias químicas que pueden causar cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Los materiales que se retiran pueden ser tóxicos o peligrosos. Es necesario utilizar un respirador para proteger al operador. Algunos ejemplos de estas sustancias químicas son:

- Plomo de pinturas con base de plomo.
- Sílice cristalina de ladrillos, hormigón y otros productos de mampostería. El riesgo de exposición a estas sustancias químicas varía según la frecuencia con la que realice este tipo de trabajo. Para reducir el riesgo: trabaje en un área bien ventilada, utilice un sistema de control de polvo, como una aspiradora industrial, y use equipo de protección personal aprobado, como un respirador para polvo/partículas diseñado para filtrar partículas microscópicas.
- Consulte más información sobre la importancia de la prevención del polvo y las advertencias sobre la sílice en: osha.gov/silica
- Encontrará más material didáctico y de capacitación sobre la supresión de polvo de hormigón y sílice en edcoinc.com/silica-standards o escaneando el código QR de la página 5.
- Los planes de exposición por escrito se proporcionan en: <http://www.edcoinc.com/written-exposure-control-plans/>



MANUAL DE LISTA DE PIEZAS

MODELO TG-10

Magna-Trap® Pulidoras Turbo de 10"

ÍNDICE

<u>Sección</u>	<u>Número de Página</u>
Información de Seguridad	2
Cómo ordenar piezas de repuesto	3
Ilustración 1: Mecanismo Principal	4, 5
Ilustración 2: Mecanismo del Sistema de Nivelación	6
Ilustración 3: Mecanismo de Válvula de Agua	7
Ilustración 4: Ensamble de Cabezal con Cojinete	8
Ilustración 5: Ensamble de Maza de Cojinete	9
Ilustración 6: Ensamble de Cabezal Rígido (Estándar)	10
Ilustración 7: Ensamble de Cabezal Flexible (Opcional)	11
Ilustración 8: Kit Opcional de Tope de Profundidad de Rueda de Bolas	12
Ilustración 9: Ensamble Opcional de Asa de Elevación	13
Ilustración 10: Motor de Gasolina y Mecanismo de Transmisión por Correa	14, 15
Diagrama de Cableado para Modelo de Gasolina	17
Ilustración 11: Motor de Propano y Mecanismo de Transmisión por Correa	18, 19
Ilustración 12: Mecanismo de Tanque de Propano	20, 21
Ilustración 13: Protector de Silenciador, Escudo Térmico y Mecanismo de Baterías	22, 23
Ilustración 14: Mecanismo de Motor de Propano	24, 25
Ensamblajes de Cables	26
Diagrama de Cableado para Modelo de Propano	27
Ilustración 15: Motor Monofásico y Mecanismo de Transmisión por Correa	28, 29
Diagrama de Cableado para Interruptor de Leva Giratorio (Una Fase)	30
Diagrama de Cableado para Motor Monofásico 60 Hz - Baldor L3608TM	31
Calcomanías	32, 33
Magna-Trap® Herramientas y Disco de Diamante	34, 35, 36, 37
Garantía Limitada de Venta de Equipo	39
Servicio Técnico En Línea de EDCO	40

CÓMO ORDENAR PIEZAS DE REPUESTO

- ☐ Para garantizar la seguridad y confiabilidad del producto, utilice siempre repuestos originales EDCO al reparar el equipo.
- ☐ Cuando solicite repuestos, especifique el MODELO y el número de SERIE de la máquina, que se pueden encontrar en la PLACA DE IDENTIFICACIÓN. Mantenga esa información en el espacio provisto. Además, indique el número de pieza, descripción y cantidad, tal como se indican en la lista de piezas de su representante de piezas.
- ☐ Por favor tome nota: Debido a mejoras y cambios en el equipo, las ilustraciones mostradas pueden diferir de la máquina real.

COMPLETE LA INFORMACIÓN A CONTINUACIÓN

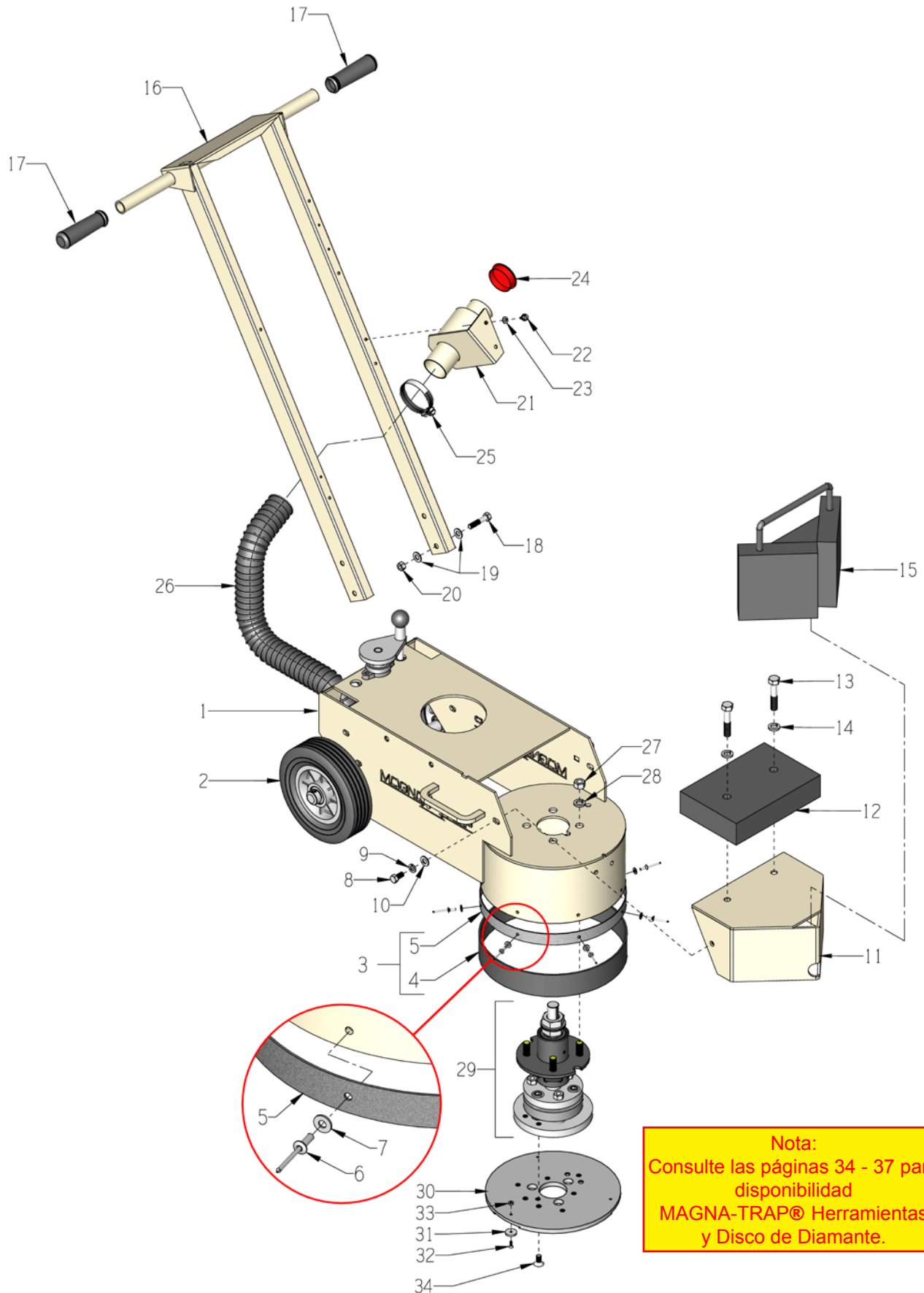
Fecha de Compra _____

Modelo # _____

Serie # _____

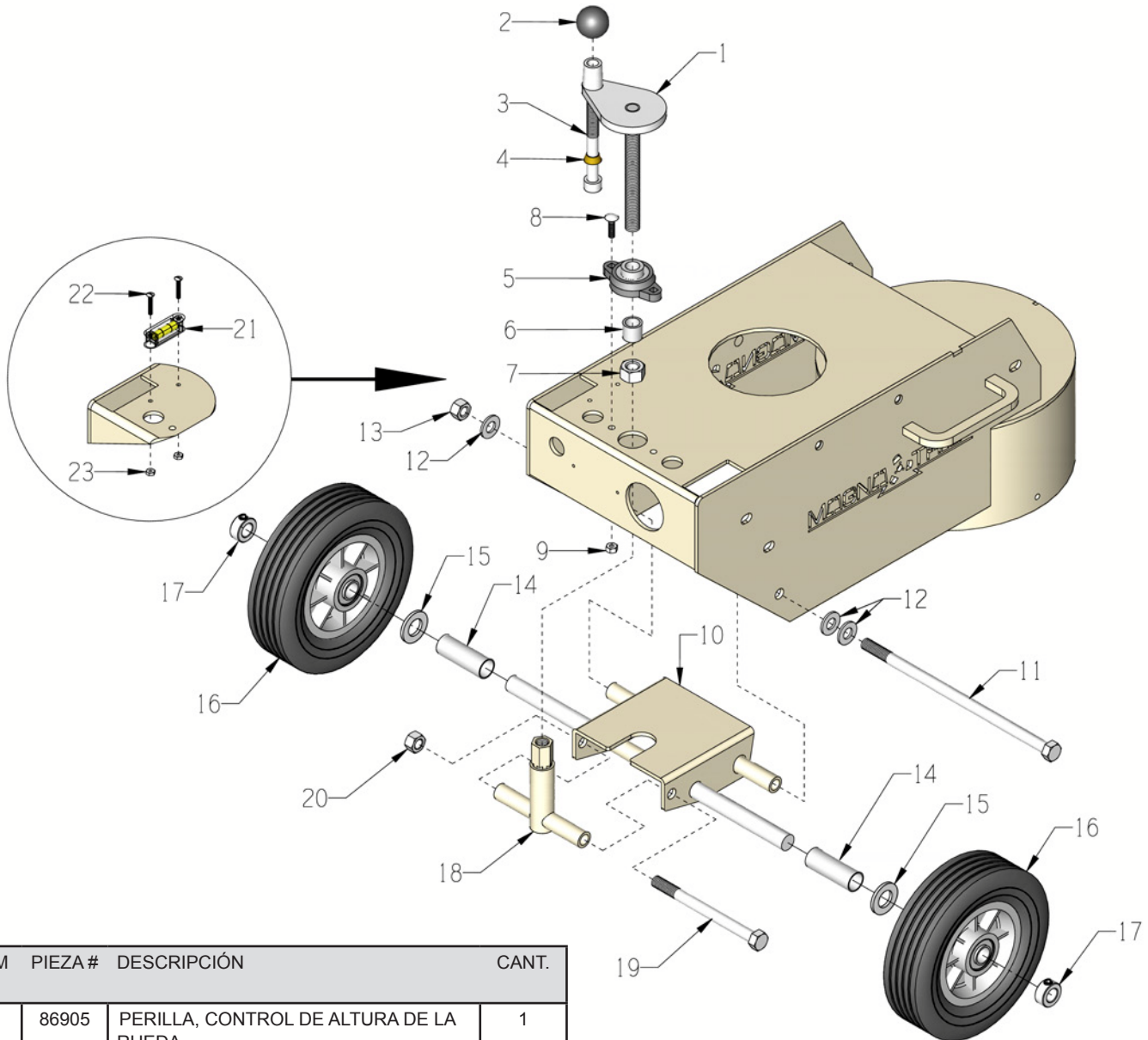
SKU # _____

ILUSTRACIÓN 1: MECANISMO PRINCIPAL



LISTA DE PIEZAS - ILUSTRACIÓN 1: MECANISMO PRINCIPAL			
ÍTEM #	PIEZA #	DESCRIPCIÓN	CANT.
1	86701	ESTRUCTURA PRINCIPAL, TG-10	1
2	-----	SISTEMA DE NIVELACIÓN (CONSULTE LA ILUSTRACIÓN 2 PARA EL DESGLOSE)	-
3	86426C	FALDA DE GOMA CON VELCRO Y REMACHES (INCLUYE ÍTEMS 4, 5, 6 Y 7 JUNTOS)	1
4	86426	FALDA DE GOMA CON VELCRO DE BUCLE DE 39-1/8" (NOTA: CORTAR A 36")	1
5	86427	SOLO VELCRO DE GANCHO, 1" X 39" (RECORTAR A LA MEDIDA) NOTA: ESTA PIEZA SE FIJA CON PEGAMENTO DE CONTACTO, REMACHES Y ARANDELAS. ÍTEMS 6 y 7	1
6	10134	REMACHE CIEGO 3/16X.425"L X.375HD DIA	8
7	10850	ARANDELA PLANA DE ZINC SAE #10	8
8	10907	TORNILLO CON TAPÓN 3/8-16 X 3/4	2
9	10811	ARANDELA DE PRESIÓN DE ZINC 3/8	2
10	10025	ARANDELA PLANA DE ZINC SAE 3/8	2
11	86303	CUBIERTA, TG-10	1
12	86345	PESO DE BLOQUE, 30 LB. (ESTÁNDAR SOLO EN ELÉCTRICO TG-10E)	1
13	10323	TORNILLO CON TAPÓN 1/2-13 X 2-1/2	2
14	10045	ARANDELA DE PRESIÓN DE ZINC 1/2	2
15	86340	PESO, 30 LB. TG-10 (OPCIONAL)	1
16	86304	PALANCA, TG-10	1
17	10608	AGARRE 1" MODELO AT	2
18	10029	TORNILLO CON TAPÓN 3/8-24 X 1-3/4	4
19	10025	ARANDELA PLANA DE ZINC SAE 3/8	8
20	10058	TUERCA HEXAGONAL DE SEGURIDAD 3/8-24 CON PARCHE DE NAILON	4
21	86347	SOPORTE DE PUERTO MULTI-VAC 2-3"	1
22	10846	TORNILLO CON TAPÓN STSHW 1/4-20 X 5/8	2
23	10038	ARANDELA DE PRESIÓN DE ZINC 1/4	2
24	65021	TAPÓN DE INSERCIÓN DE 2" PLÁSTICO ROJO, CON BORDE DE BRIDA	1
25	10766	ABRAZADERA, MANGUERA, SAE #32, ADJ. A 2-1/2	2
26	77113	MANGUERA FLEXIBLE 2" DI X 32" L	1
27	10072	TUERCA HEXAGONAL DE ZINC 1/2-20	4
28	10045	ARANDELA DE PRESIÓN DE ZINC 1/2	4
29	86333... 86326...	ENSAMBLE DE CABEZAL COMPLETO CON MAZA DE COJINETE* ESTILO RÍGIDO ESTILO FLEXIBLE *NOTA: CONSULTE LA ILUSTRACIÓN 4,5, 6 Y 7 PARA EL DESGLOSE.	1
30	100054	SOLO DISCO MAGNA-TRAP UNIVERSAL DE 10"	1
31	36064	ANILLO MAGNÉTICO DE NEODIMIO DE 7/8 X 1/8 (REPUESTO - USE ACCESORIO, ÍTEM 30 Y 31)	3
32	10647	TORNILLO DE CABEZA PLANA HD PHILLIPS 8-32 X 1/2	3
33	10462	TUERCA DE SEGURIDAD, KEPS 8-32 ZINC	3
34	86108	TORNILLO DE CABEZA PLANA HD SKT 3/8-24 X 3/4	4

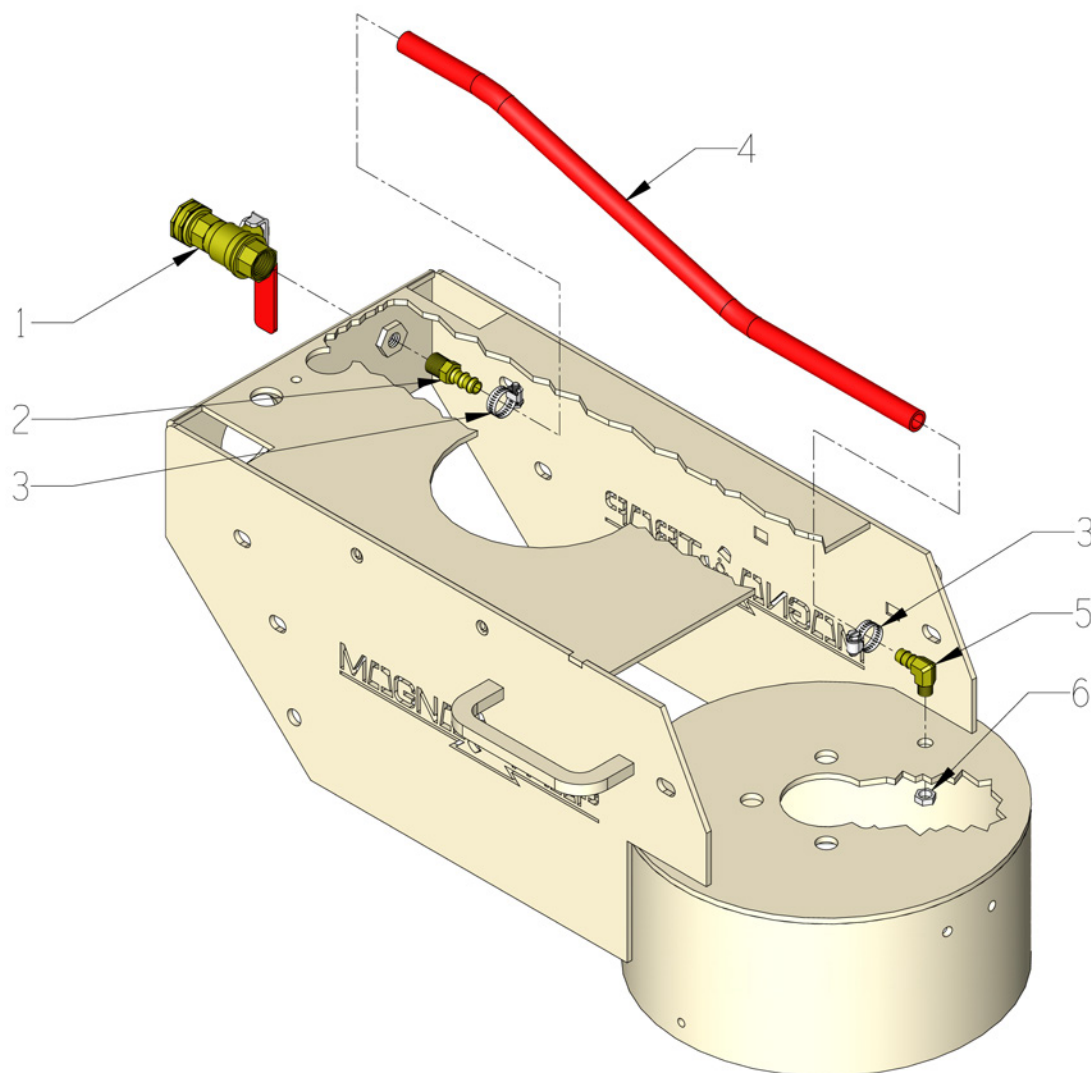
ILUSTRACIÓN 2: MECANISMO DEL SISTEMA DE NIVELACIÓN



ÍTEM #	PIEZA #	DESCRIPCIÓN	CANT.
1	86905	PERILLA, CONTROL DE ALTURA DE LA RUEDA	1
2	14023	PERILLA DE BOLA 1-3/8 W/ 1/2-13THD,	1
3	10411	TORNILLO DE CABEZA HUECA. HD. TAPÓN 1/2-13 X 4	1
4	50550	CASQUILLO AHUSADO DE 1/2" DE LATON	1
5	80009	COJINETE DE BOLAS 5/8" 2 AGUJEROS	1
6	55010	ESPACIADOR, VOLANTE, 3/4"L	1
7	10046	TUERCA HEXAGONAL DE ZINC 5/8-11	1
8	10412	PERNO CABEZA DE HONGO 1/4-20 X 1	2
9	10861	TUERCA, KEPS DE SEGURIDAD 1/4-20 ZINC	2
10	86702	SOLDADURA DE HORQUILLA, SECNG TG10	1
11	10355	TORNILLO CON TAPÓN 1/2-13 X 11	1
12	10312	ARANDELA PLANA DE ZINC SAE 1/2	3

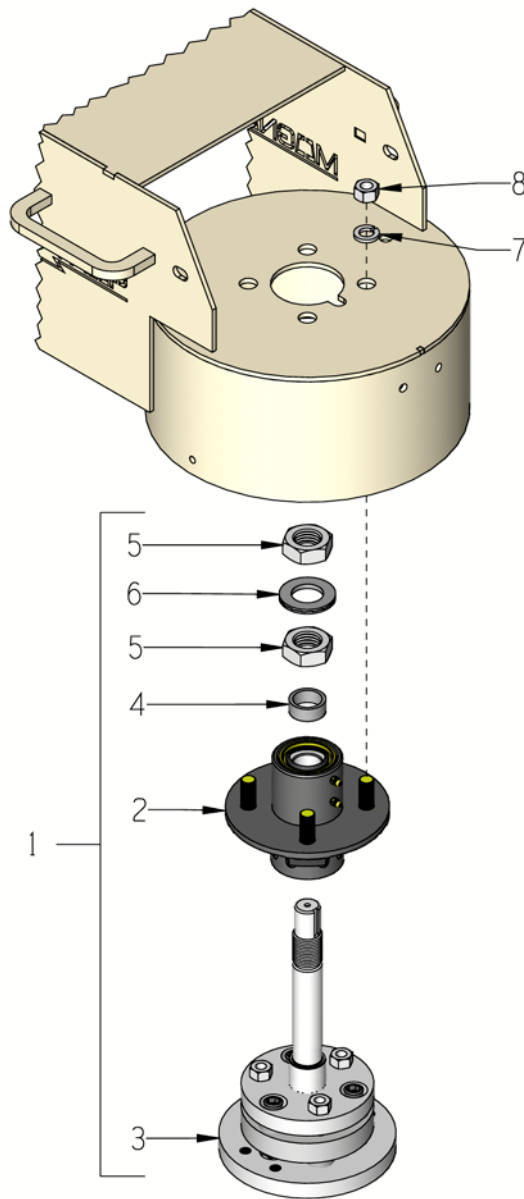
ÍTEM #	PIEZA #	DESCRIPCIÓN	CANT.
13	10407	TUERCA, HEXAGONAL DE SEGURIDAD 1/2-13 ZINC	1
14	86705	ESPACIADOR 2-9/16"L, RUEDA	2
15	10009	ARANDELA PLANA DE ZINC SAE 3/4	2
16	79013	RUEDA 8 X 2-1/2 X 3/4" MAZA DE COJINETE	2
17	10428	COLLARÍN DE BLOQUEO DE 3/4" DI.	2
18	86904	UNIÓN, HORQUILLA, SEC-NG/HD TG-10	1
19	10329	TORNILLO CON TAPÓN 1/2-20 X 6	1
20	10205	TUERCA, HEXAGONAL DE SEGURIDAD 1/2-20 ZINC	1
21	59117	NIVEL ATORNILLABLE	1
22	11871	TORNILLO DE MÁQUINA FHP 8-32 X 1-1/4	2
23	10462	TUERCA DE SEGURIDAD, KEPS 8-32 ZINC	2

ILUSTRACIÓN 3: MECANISMO DE VÁLVULA DE AGUA



ÍTEM #	PIEZA #	DESCRIPCIÓN	CANT.
1	10711A	ENSAMBLE DE VÁLVULA Y CONECTOR DE MANGUERA.	1
2	50075	ESPIGA, MANGUERA 3/8 X 1/4MPT (BRONCE)	1
3	10714	ABRAZADERA, MANGUERA, SAE #4, ADJ. A 5/8"	2
4	86329	MANGUERA 3/8" DI X 19-1/4"L, TG-10	1
5	11562	CODO DE ESPIGA 90, MANGUERA 3/8 X 1/8MPT	1
6	10864	TUERCA, PANEL HEXAGONAL DE ZINC 1/8-27 NPSM	1

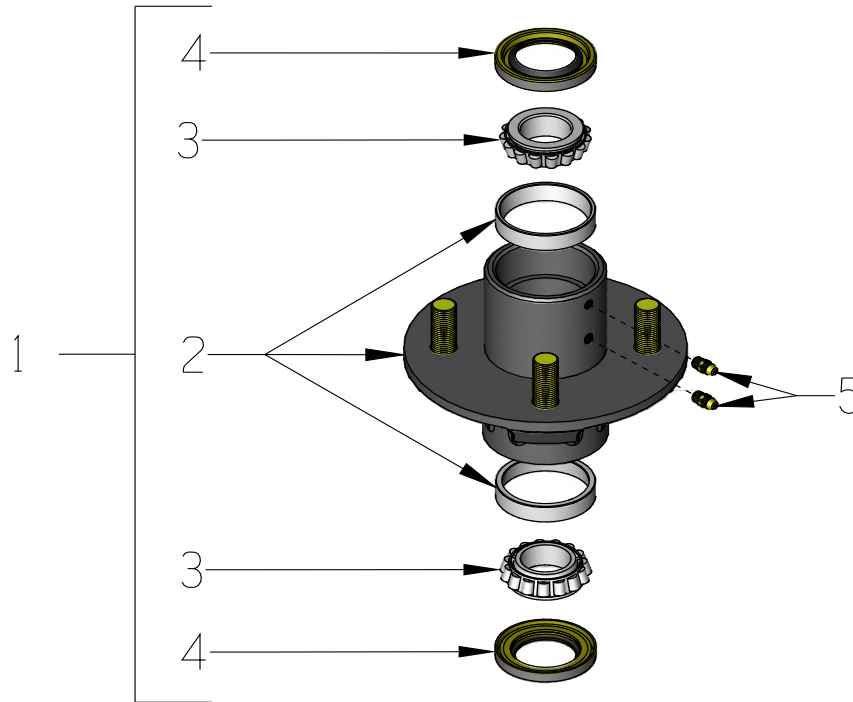
ILUSTRACIÓN 4: ENSAMBLE DE CABEZAL CON COJINETE



ÍTEM #	PIEZA #	DESCRIPCIÓN	CANT.
1	86333 86326	ENSAMBLE DE CABEZAL CON COJINETE ...ESTILO RÍGIDO ...ESTILO FLEXIBLE	1
2	86320A	ENSAMBLE DE MAZA C/COJINETES Y SELLOS, TG-10 (CONSULTE LA ILUSTRACIÓN 5 PARA EL DESGLOSE)	1
3	86333LB 86326LB	ENSAMBLE DE CABEZAL SIN COJINETE ...ESTILO RÍGIDO (CONSULTE LA ILUSTRACIÓN 6 PARA EL DESGLOSE) ...ESTILO FLEXIBLE (CONSULTE LA ILUSTRACIÓN 7 PARA EL DESGLOSE)	1
4	86319	ESPACIADOR, MAZA DE COJINETE, TG-10 Y CPM-10	1
5	50020	CONTRATUERCA DE ZINC 1-14 GRADO 8	2
6	86323	ARANDELA NORD-LOCK 1" (PAR)	1
7	10045	ARANDELA DE PRESIÓN DE ZINC 1/2	4
8	10072	TUERCA HEXAGONAL DE ZINC 1/2-20	4

ILUSTRACIÓN 5: ENSAMBLE DE MAZA DE COJINETE

PIEZA # 86320A

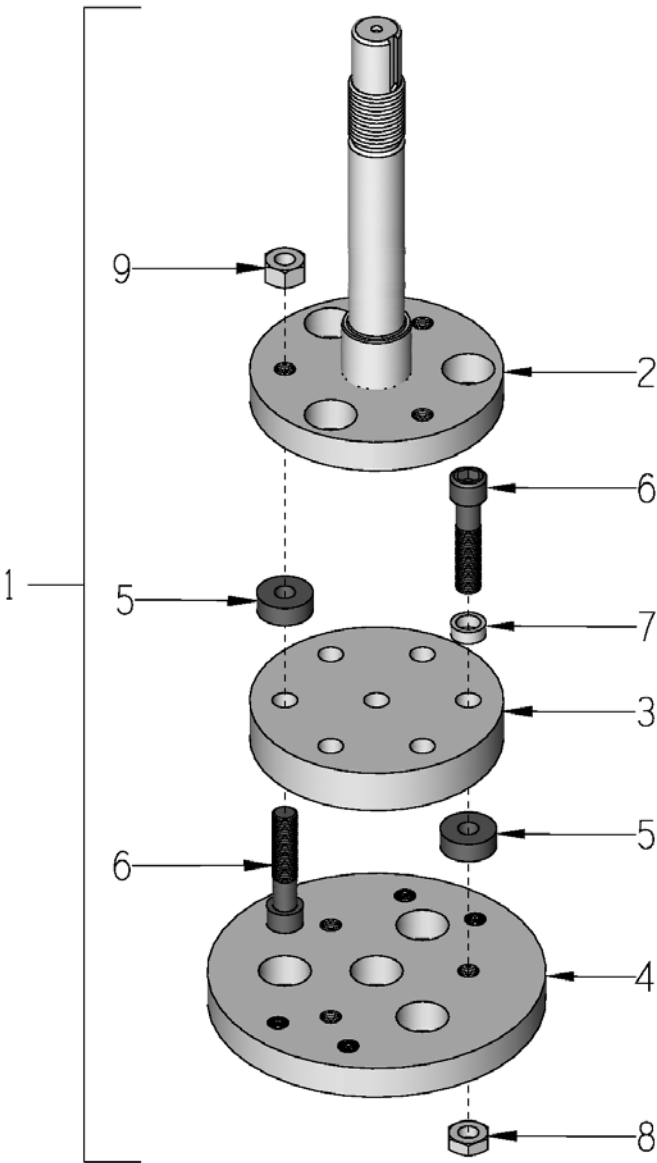


NOTA: UTILICE GRASA DE ALTA TEMPERATURA LUBRIPLATE 930-AA O UN PRODUCTO EQUIVALENTE.

ÍTEM #	PIEZA #	DESCRIPCIÓN	CANT.
1	86320A	ENSAMBLE DE MAZA C/COJINETES Y SELLOS, TG-10	1
2	86320HG 86339	MAZA CON TAZAS DE PISTA Y ORIFICIOS DE GRASA TAZA DE COJINETE L44610 (SOLO DE REPUESTO) NOTA: LAS TAZAS DE COJINETES SE PRESIONAN EN LA MAZA	1 2
3	86321	CONO DE COJINETE DE RODILLOS CÓNICOS 1" DI	2
4	86322	SELLO, MAZA DE COJINETE, 1.25 X 1.983	2
5	10808	ENGRASADOR RECTO 1/4-28	2

ILUSTRACIÓN 6: ENSAMBLE DE CABEZAL RÍGIDO (ESTÁNDAR)

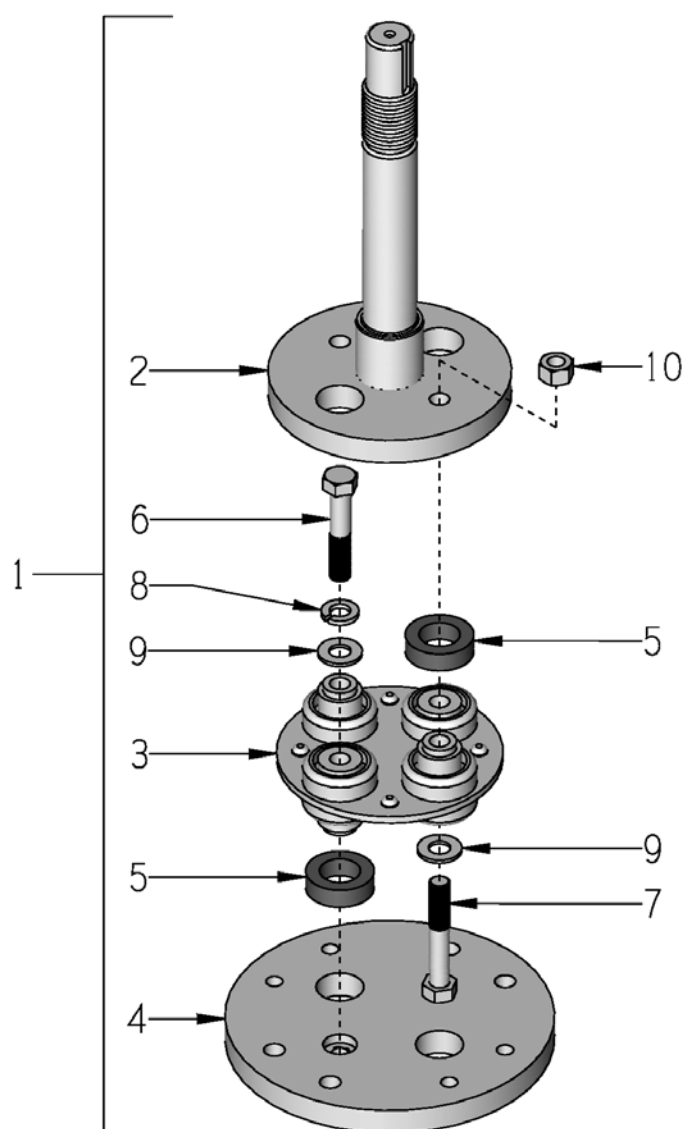
PIEZA # 86333LB



ÍTEM #	PIEZA #	DESCRIPCIÓN	CANT.
1	86333LB	ENSAMBLE DE CABEZAL SIN COJINETE, RÍGIDO (INCLUYE ÍTEMS 2-9)	1
2	86334	BRIDA C/EJE, CABEZAL RÍGIDO, TG-10	1
3	86132S	ESPACIADOR, CABEZA RÍGIDA, DE ACERO	1
4	86133	DISCO DE MONTAJE, CABEZA RÍGIDA	1
5	40329	CASQUILLO DE GOMA 1" DE X 3/8" DI X 3/8	6
6	86111	TORNILLO DE CABEZA HUECA. HD. 7/16-20 X 2 GR8	6
7	86112	ESPACIADOR, STL 5/8" DE X 7/16 DI X 1/4TK	3
8	11641	CONTRATUERCA DE ZINC 7/16-20 (USE LOCTITE ROJO)	3
9	10481	TUERCA DE ZINC 7/16-20 (USE LOCTITE ROJO)	3

ILUSTRACIÓN 7: ENSAMBLE DE CABEZAL FLEXIBLE (OPCIONAL) .

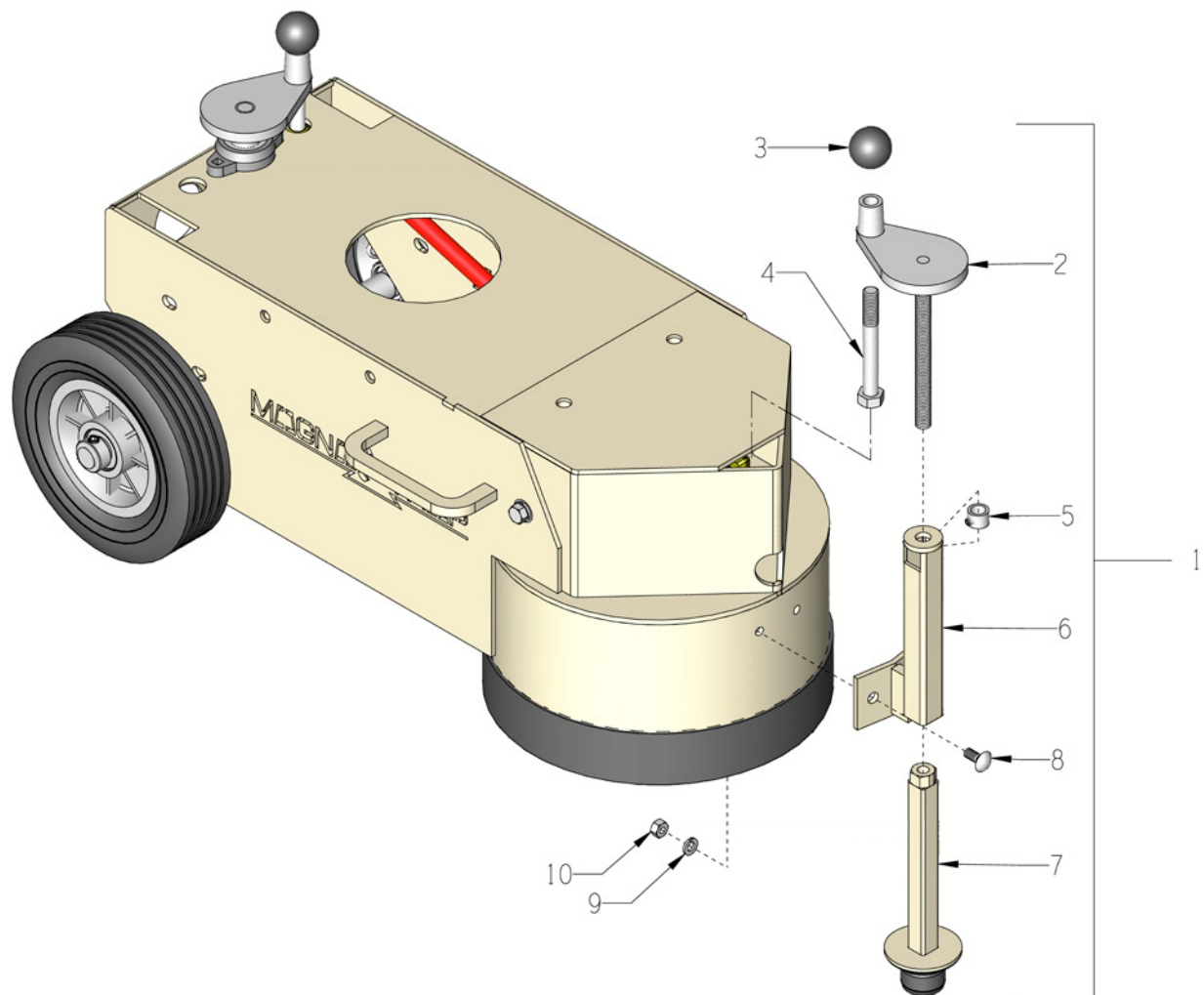
PIEZA # 86326LB



ÍTEM #	PIEZA #	DESCRIPCIÓN	CANT.
1	86326LB	ENSAMBLE DE CABEZAL SIN COJINETE, FLEXIBLE (INCLUYE ÍTEMS 2-10)	1
2	86308	BRIDA C/EJE, CABEZAL FLEXIBLE, TG-10	1
3	86017	ACOPLAMIENTO, MORFLEX 402 CENTRAL	1
4	86309	DISCO DE MONTAJE, CABEZA FLEXIBLE	1
5	86343	CASQUILLO DE GOMA 1-1/4 X 3/4 X 3/8	4
6	10030	TORNILLO CON TAPÓN 3/8-24 X 2 (USE LOCTITE ROJO)	2
7	10336	TORNILLO CON TAPÓN 3/8-24 X 2-1/4	2
8	10811	ARANDELA DE PRESIÓN DE ZINC 3/8	2
9	10025	ARANDELA PLANA DE ZINC SAE 3/8	4
10	10004	TUERCA, HEXAGONAL DE SEGURIDAD 3/8-24 ZINC	2

ILUSTRACIÓN 8: KIT OPCIONAL DE TOPE DE PROFUNDIDAD DE RUEDA DE BOLAS

PIEZA # 86330

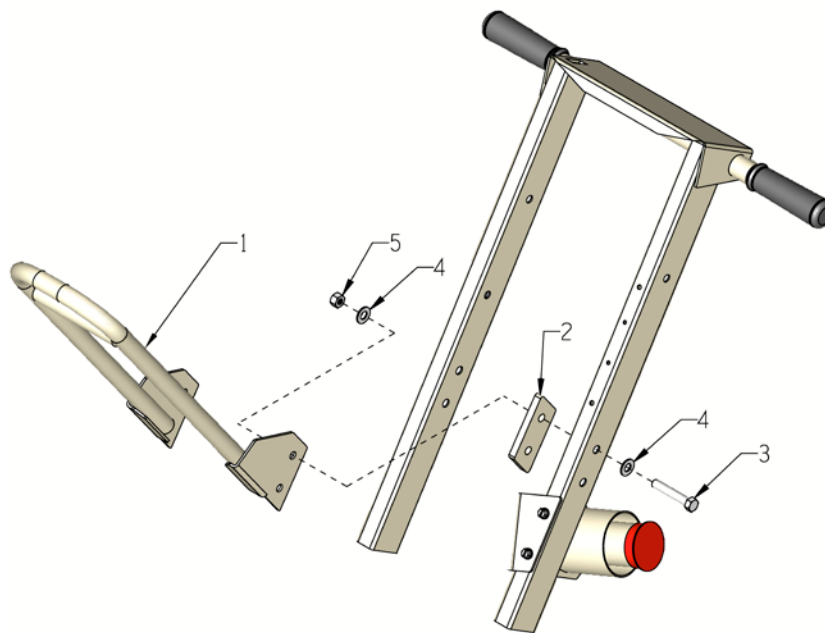


ÍTEM #	PIEZA #	DESCRIPCIÓN	CANT.
1	86330	KIT DE PARADA DE PROFUNDIDAD DE RUEDA DE BOLA, TG-10 (INCLUYE LOS ÍTEMS 2 AL 10)	1
2	86313	VOLANTE, PEQUEÑO C/VARILLA 1/2-13 X 6.5	1
3	14023	PERILLA DE BOLA NEGRA DE 1-3/8 CON ROSCA DE 1/2-13	1
4	81001	TORNILLO CON TAPÓN 1/2-13 X 4	1
5	86316	COLLARÍN DE BLOQUEO 1/2", TG-10	1
6	86314	SOPORTE, PARADA DE PROFUNDIDAD, TG-10	1
7	86315	RUEDA DE BOLAS SOLDADA, TG-10	1
8	10818	PERNO CABEZA DE HONGO 5/16-18 X 3/4	2
9	10801	ARANDELA DE PRESIÓN DE ZINC 5/16	2
10	10054	TUERCA HEXAGONAL DE ZINC 5/16-18	2

ILUSTRACIÓN 9: ENSAMBLE OPCIONAL DE ASA DE ELEVACIÓN

PIEZA # 65096A2

NOTA: NO DISPONIBLE PARA MODELOS DE PROPANO



ÍTEM #	PIEZA #	DESCRIPCIÓN	CANT.
1	65096	SOLO ASA, ELEVACIÓN, CPM-8/10 TG-10	1
2	86714	CALCE 3/8", ASA DE ELEVACIÓN, TG-10	2
3	10336	TORNILLO CON TAPÓN 3/8-24 X 2-1/4	4
4	10025	ARANDELA PLANA DE ZINC SAE 3/8	8
5	10058	TUERCA HEXAGONAL DE SEGURIDAD 3/8-24 CON PARCHÉ DE NAILON	4

INSTRUCCIONES PARA MONTAJE DE ASA DE ELEVACIÓN

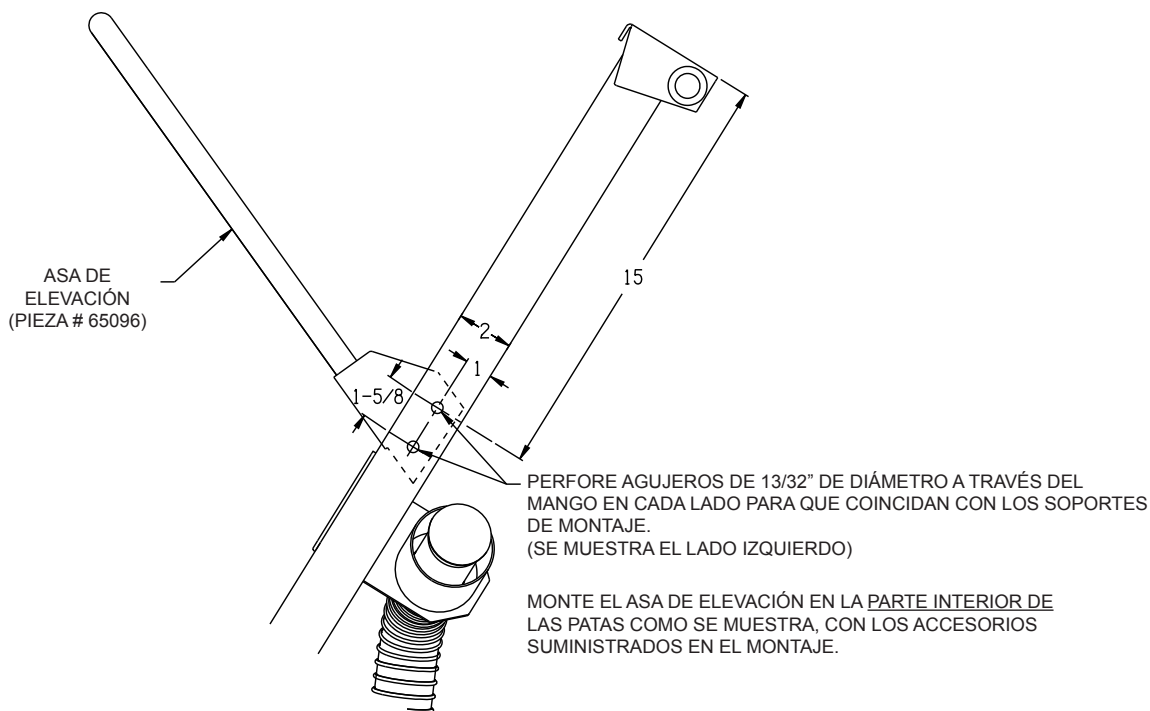
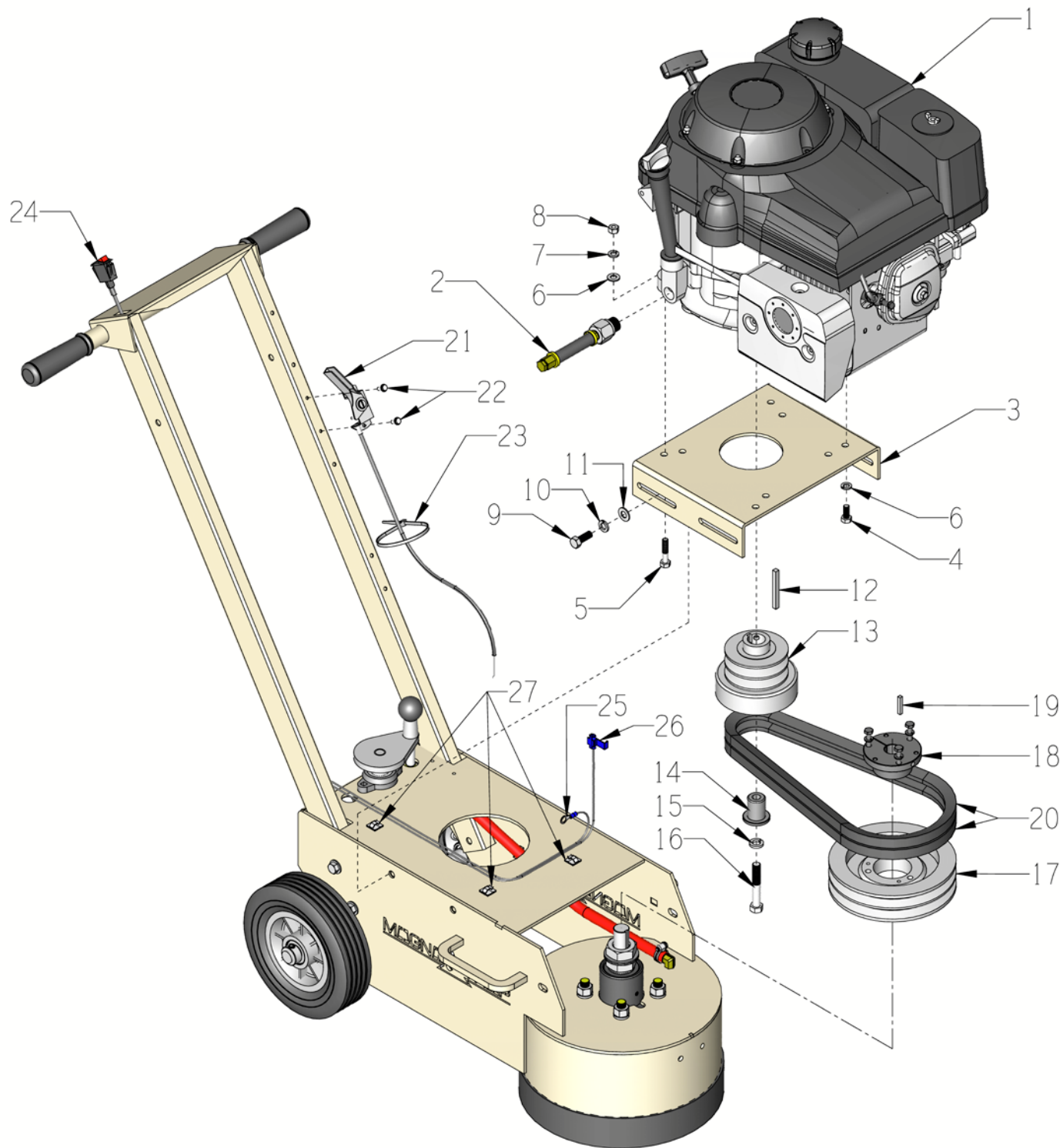


ILUSTRACIÓN 10: MOTOR DE GASOLINA Y MECANISMO DE TRANSMISIÓN POR CORREA



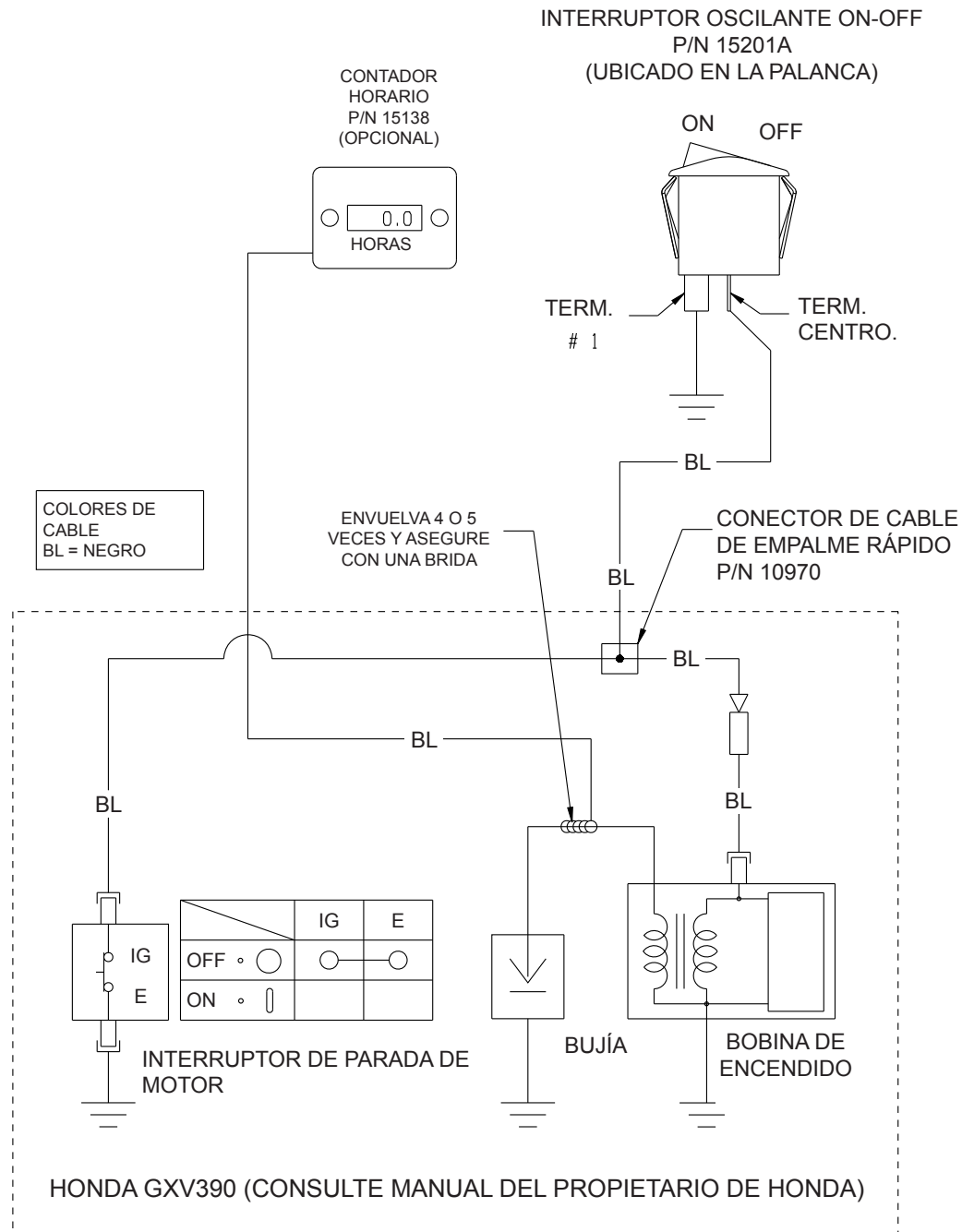
**LISTA DE PIEZAS - ILUSTRACIÓN 10:
MOTOR DE GASOLINA Y MECANISMO DE TRANSMISIÓN DE CORREA**

ÍTEM #	PIEZA #	DESCRIPCIÓN	CANT.
1	76005	MOTOR, HONDA MODEL GXV390UT1DAXB	1
2	11572	KIT DE DRENAJE DE ACEITE, 11/13 HP HONDA VERT.	1
3	86311	SOPORTE, MOTOR, TG-10 Y TMC-7	1
4	10048	TORNILLO CON TAPÓN DE ZINC 5/16-24 X 3/4	2
5	10342	TORNILLO CON TAPÓN DE ZINC 5/16-18 X 1-1/2	2
6	10213	ARANDELA PLANA DE ZINC SAE 5/16	2
7	10801	ARANDELA DE PRESIÓN DE ZINC 5/16	4
8	10054	TUERCA HEXAGONAL DE ZINC 5/16-18	2
9	10055	TORNILLO CON TAPÓN DE ZINC 3/8-16 X 1	4
10	10811	ARANDELA DE PRESIÓN DE ZINC 3/8	4
11	10025	ARANDELA PLANA DE ZINC SAE 3/8	4
10	10071	CLAVIJA 1/4 CUADRADA X 2-1/2	1
13	76024	EMBRAGUE, CENTRÍFUGO 3.5 X 2GR X 1	1
14	86706	ENCHUFE DE EMBRAGUE, TG-10	1
15	10450	ARANDELA DE PRESIÓN DE ZINC 7/16	1
16	11750	TORNILLO CON TAPÓN DE ZINC 7/16-20 X 2-3/4	1
17	75010	POLEA 6.9" DE X 2GR.B X SDS	1
18	10081M	CASQUILLO, POLEA SDS X 7/8 DIA. MODIFICADO	1
19	50523	CLAVIJA 3/16 CUADRADA X 1-1/8	1
20	10290	CORREA B-35	2
21	40388	CABLE, ACELERADOR, TIPO PALANCA 24"	1
22	10877	TORNILLO CON TAPÓN STSHW 10-24 X 1/2	2
23	10982	AMARRE, CABLE, NAILON NEGRO 12"	1
24	15201A	INTERRUPTOR CON CABLES, BASCULANTE ROJO ON-OFF	1
25	50084	TERMINAL ANILLO #10 16-14GA. AISLADO	1
26	10970	CONECTOR DE EMPALME RÁPIDO 18-14 GA.	1
27	36042	CLIP ADHESIVO PARA CABLE 5/8" CUADRADO	3

ESTA PÁGINA SE DEJÓ EN BLANCO INTENCIONALMENTE

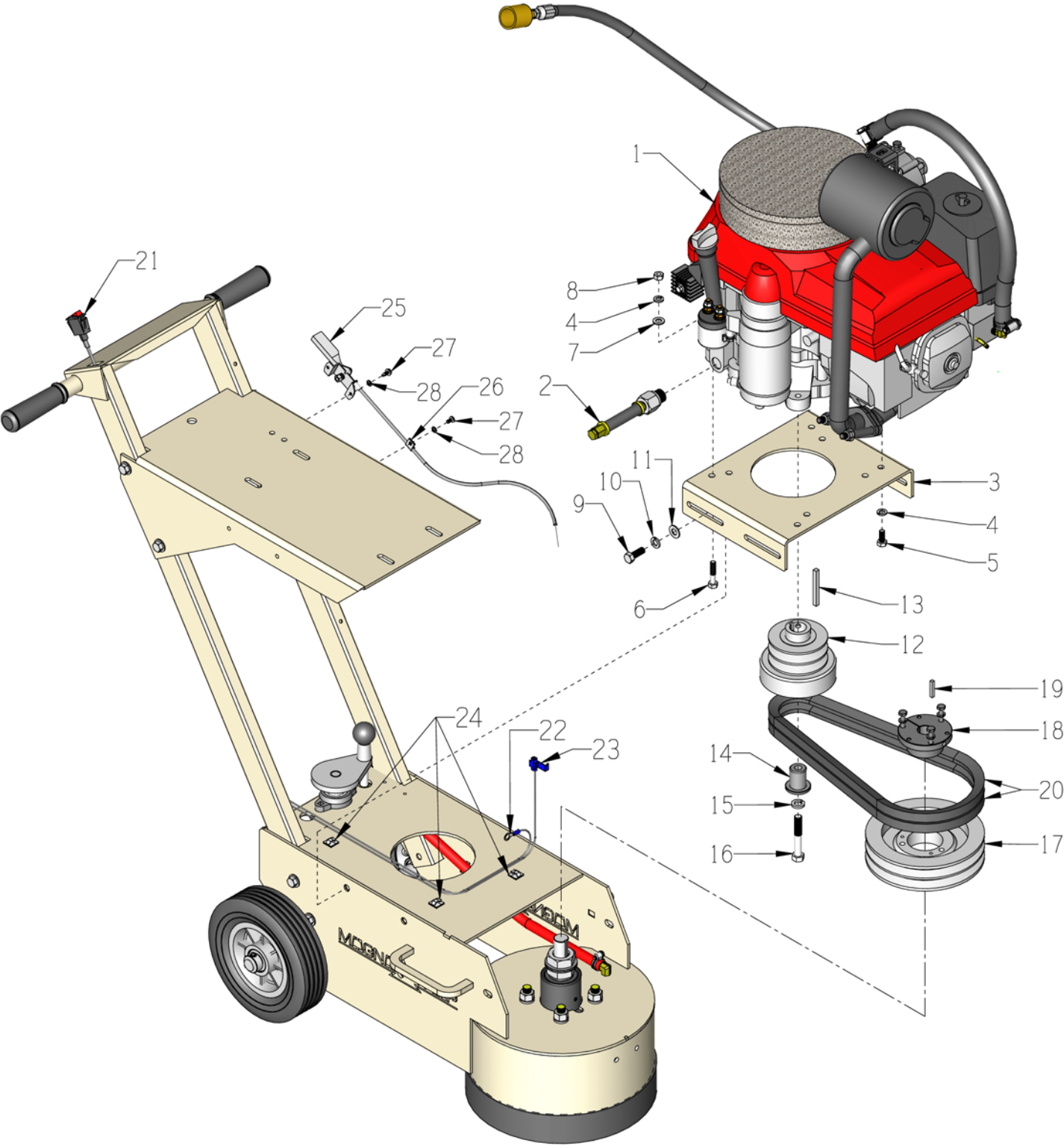
MODELO TG-10G

DIAGRAMA DE CABLEADO PARA MODELO DE GASOLINA.



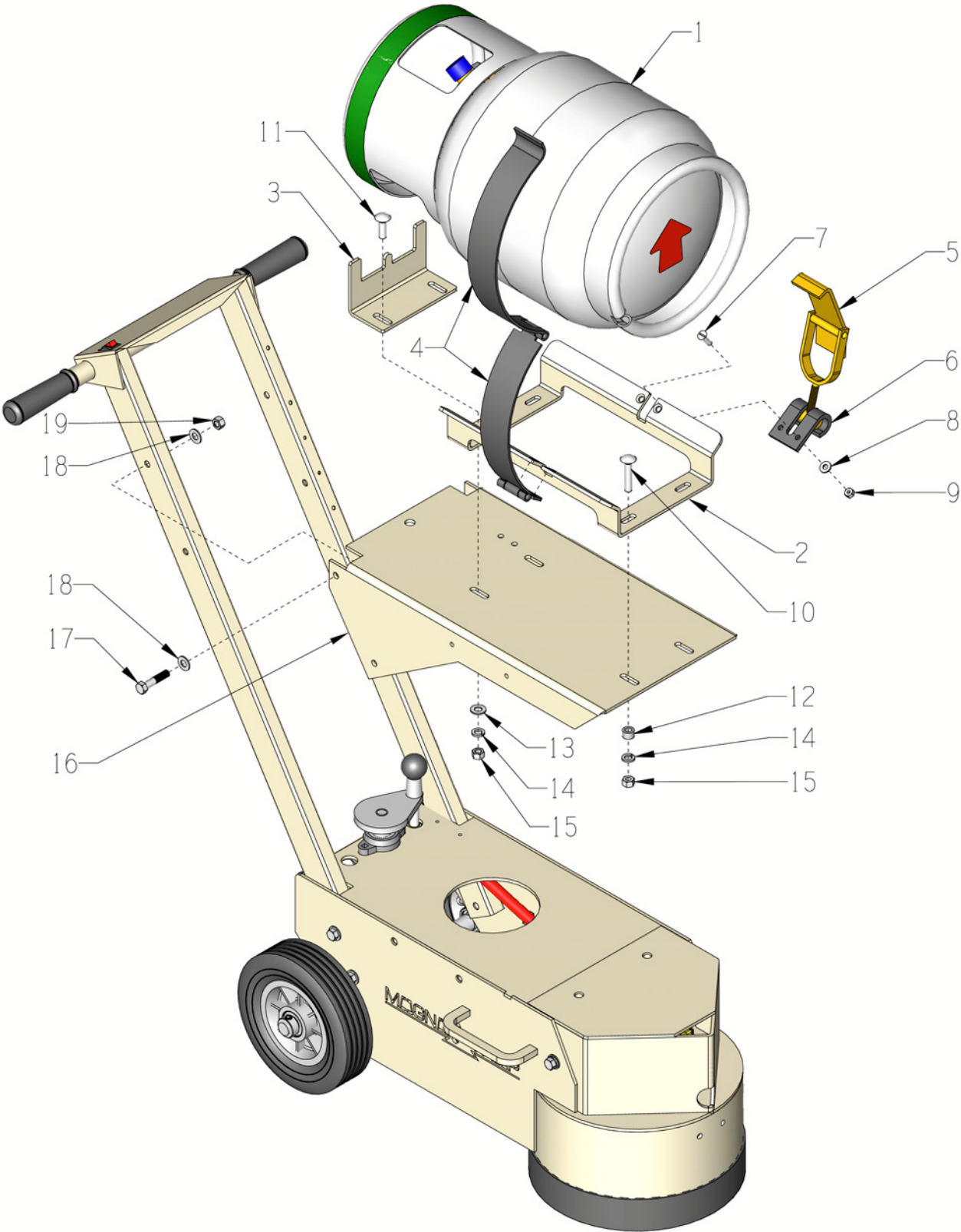
MODELO TG-10P

ILUSTRACIÓN 11: MOTOR DE PROPANO Y MECANISMO DE TRANSMISIÓN POR CORREA



LISTA DE PIEZAS - ILUSTRACIÓN 11: MOTOR DE PROPANO Y MECANISMO DE TRANSMISIÓN DE CORREA			
ÍTEM #	PIEZA #	DESCRIPCIÓN	CANT.
1	15088-P	MOTOR, HONDA GXV390 PROPANO AZTEC (CONSULTE TAMBIÉN ILUSTRACIONES 13 Y 14)	1
2	11572	KIT DE DRENAJE DE ACEITE, 11/13 HP HONDA VERT.	1
3	86311	SOPORTE, MOTOR, TG-10 Y TMC-7	1
4	10801	ARANDELA DE PRESIÓN DE ZINC 5/16	2
5	10048	TORNILLO CON TAPÓN 5/16-24 X 3/4	2
6	10204	TORNILLO CON TAPÓN 5/16-18 X 1-3/4	2
7	10213	ARANDELA PLANA DE ZINC SAE 5/16	2
8	10054	TUERCA HEXAGONAL DE ZINC 5/16-18	2
9	10333	TORNILLO CON TAPÓN 3/8-16 X 1-1/4	4
10	10811	ARANDELA DE PRESIÓN DE ZINC 3/8	4
11	10025	ARANDELA PLANA DE ZINC SAE 3/8	4
12	76024	EMBRAGUE, CENTRÍFUGO 3.5 X 2GR X 1	1
13	10071	CLAVIJA 1/4 CUADRADA X 2-1/2	1
14	86706	ENCHUFE DE EMBRAGUE, TG-10	1
15	10045	ARANDELA DE PRESIÓN DE ZINC 1/2	1
16	11750	TORNILLO CON TAPÓN DE ZINC 7/16-20 X 2-3/4	1
17	75010	POLEA 6.9" DE X 2GR.B X SDS	1
18	10081M	CASQUILLO, POLEA SDS X 7/8 DIA. MODIFICADO	1
19	50523	CLAVIJA 3/16 CUADRADA X 1-1/8	1
20	10290	CORREA B-35	2
21	15201A	INTERRUPTOR CON CABLES, BASCULANTE ROJO ON-OFF	1
22	50084	TERMINAL ANILLO #10 16-14GA. AISLADO	1
23	10970	CONECTOR DE EMPALME RÁPIDO 18-14 GA.	1
24	36042	CLIP ADHESIVO PARA CABLE 5/8" CUADRADO	3
25	40388	CABLE, ACELERADOR, TIPO PALANCA 24"	1
26	10941	CLIP, CONDUCTO, CABLE DE ACELERACIÓN	1
27	10877	TORNILLO CON TAPÓN STSHW 10-24 X 1/2	3
28	10831	ARANDELA DE PRESIÓN, DIENTE INTERIOR #10	3

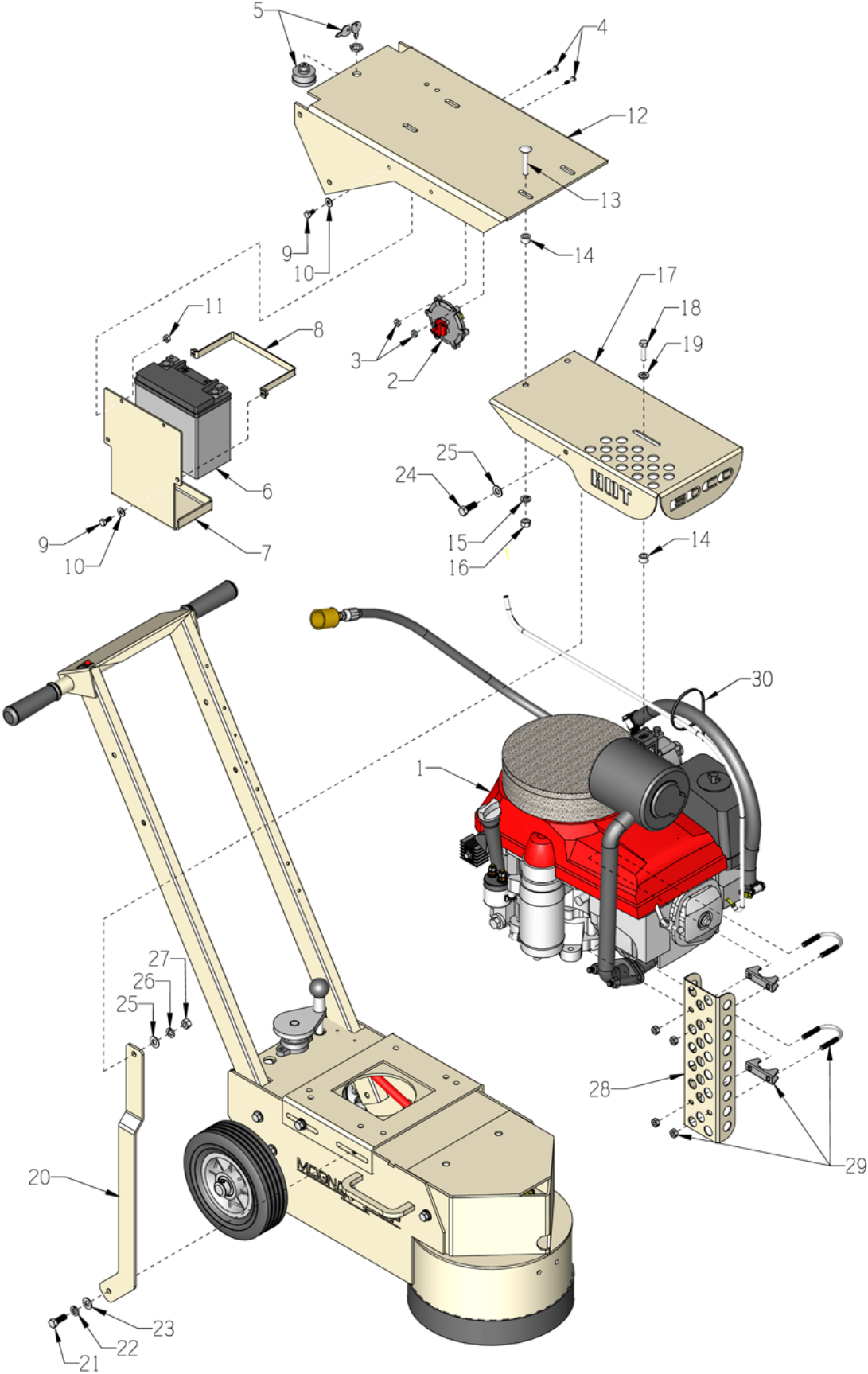
ILUSTRACIÓN 12: MECANISMO DE TANQUES DE PROPANO



LISTA DE PIEZAS
ILUSTRACIÓN 12: MECANISMO DE TANQUE DE PROPANO

ÍTEM #	PIEZA #	DESCRIPCIÓN	CANT.
1	15099	TANQUE DE PROPANO 20LB. VAPOR	1
2	100399	SOPORTE PARA TANQUE DE PROPANO	1
3	100400	UBICACIÓN DE SOPORTE DEL TANQUE DE PROPANO	1
4	77061-2	CORREA PARA TANQUE DE PROPANO CON BISAGRA	1
5	77061-4	ABRAZADERA DE PALANCA PARA TANQUE DE PROPANO	1
6	77061-3	SOPORTE DE PINZA PARA TANQUE DE PROPANO	1
7	11661	TORNILLO DE CABEZA PLANA HD SLT 1/4-20 X 1	4
8	10602	ARANDELA PLANA DE ZINC SAE 1/4	4
9	10861	TUERCA, KEPS DE SEGURIDAD 1/4-20 ZINC	4
10	10804	PERNO CABEZA DE HONGO 3/8-16 X 1-1/2	2
11	10320	PERNO CABEZA DE HONGO 3/8-16 X 1-1/4	2
12	10011	ESPACIADOR DE ACERO 5/8 DE X 3/8 DI X 3/8T (CONSULTAR ILUSTRACIÓN 13, ÍTEM 14)	2
13	10025	ARANDELA PLANA DE ZINC SAE 3/8	2
14	10811	ARANDELA DE PRESIÓN DE ZINC 3/8	4
15	10404	TUERCA HEXAGONAL DE ZINC 3/8-16	4
16	86708	SOPORTE, TANQUE DE PROPANO, TG-10P (CONSULTAR ILUSTRACIÓN 13, ÍTEM 12)	1
17	10029	TORNILLO CON TAPÓN 3/8-24 X 1-3/4	4
18	10025	ARANDELA PLANA DE ZINC SAE 3/8	8
19	10004	TUERCA, HEXAGONAL DE SEGURIDAD 3/8-24 ZINC	4

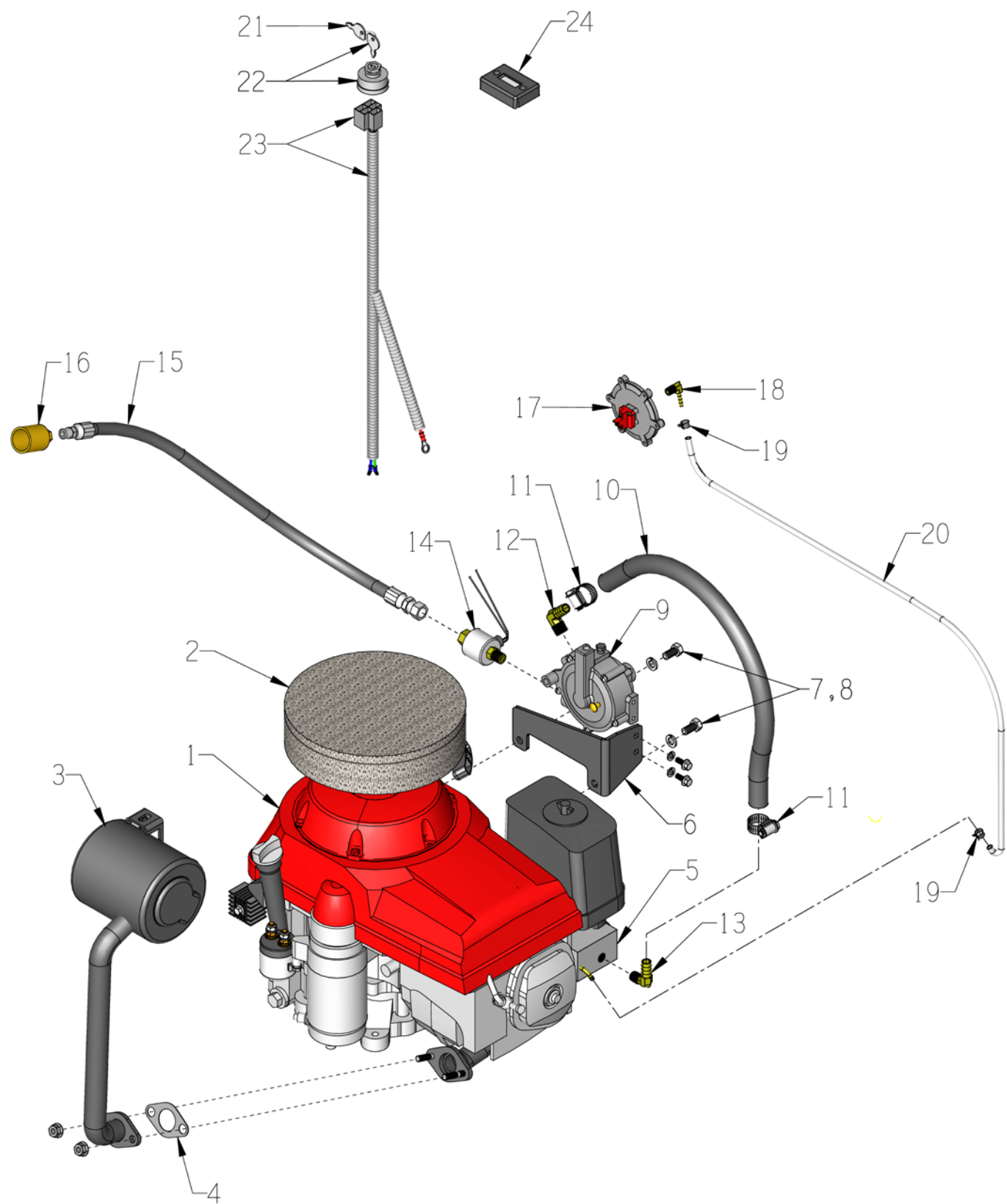
ILUSTRACIÓN 13: PROTECTOR DE SILENCIADOR, ESCUDO TÉRMICO Y MECANISMO DE BATERÍAS.



LISTA DE PIEZAS - ILUSTRACIÓN 13: PROTECTOR DE SILENCIADOR, ESCUDO TÉRMICO Y MECANISMO DE BATERÍAS			
ÍTEM #	PIEZA #	DESCRIPCIÓN	CANT.
1	15088-P	MOTOR, HONDA GXV390 PROP AZTEC (CONSULTAR ILUSTRACIÓN 14, ÍTEM 1)	1
2	15088-P3	INTERRUPTOR, 12V MICROVAC SEGURIDAD 1501L INCLUIDO CON MOTOR, ÍTEM 1. (CONSULTAR ILUSTRACIÓN 14, ÍTEM 17)	1
3	10460	TUERCA HEXAGONAL PARA TORNILLO DE MÁQUINA DE ZINC 10-32	2
4	10384	TORNILLO, MÁQUINA 10-32 X 1 RHP	2
5	15088-P13	INTERRUPTOR, CLAVIJA, TG-10P INCLUIDO CON MOTOR, ÍTEM 1. (CONSULTE LA ILUSTRACIÓN 14, ÍTEM 22)	1
6	15088-P12	BATERÍA DE 12V, TG-10P	1
7	86709	SOPORTE DE BATERÍA, TG10-13P	1
8	86710	SOPORTE DE BATERÍA, TG10-13P	1
9	11696	TORNILLO, BRIDA HEX 1/4-20 X 3/4	4
10	10602	ARANDELA PLANA DE ZINC SAE 1/4	4
11	10861	TUERCA, KEPS DE SEGURIDAD 1/4-20 ZINC	2
12	86708	SOPORTE, TANQUE DE PROPANO, TG-10P (CONSULTE LA ILUSTRACIÓN 12, ÍTEM 16)	1
13	10804	PERNO CABEZA DE HONGO 3/8-16 X 1-1/2	2
14	10011	ESPACIADOR DE ACERO 5/8 DE X 3/8 DI X 3/8T	3
15	10811	ARANDELA DE PRESIÓN DE ZINC 3/8	2
16	10404	TUERCA HEXAGONAL DE ZINC 3/8-16	2
17	86711	PROTECTOR, SILENCIADOR, TG-10P	1
18	10606	TORNILLO CON TAPÓN 5/16-18 X 1-1/4	1
19	10213	ARANDELA PLANA DE ZINC SAE 5/16	1
20	86712	SOPORTE PROTECTOR, SILENCIADOR, TG-10P	1
21	10333	TORNILLO CON TAPÓN 3/8-16 X 1-1/4	1
22	10811	ARANDELA DE PRESIÓN DE ZINC 3/8	1
23	10025	ARANDELA PLANA DE ZINC SAE 3/8	1
24	10055	TORNILLO CON TAPÓN 3/8-16 X 1	1
25	10025	ARANDELA PLANA DE ZINC SAE 3/8	2
26	10811	ARANDELA DE PRESIÓN DE ZINC 3/8	1
27	10404	TUERCA HEXAGONAL DE ZINC 3/8-16	1
28	86713	ESCUDO TÉRMICO, TUBO DE ESCAPE, TG-10P	1
29	86374	ABRAZADERA, ESCAPE 5/16 X 1-1/4	2
30	10982	AMARRE, CABLE, NAILON NEGRO 12"	2

ILUSTRACIÓN 14: MECANISMO DE MOTOR DE PROPANO

PIEZA # 15088-P



LISTA DE PIEZAS - ILUSTRACIÓN 14: MECANISMO DE MOTOR DE PROPANO			
ÍTEM #	PIEZA #	DESCRIPCIÓN	CANT.
1	15088-P	MOTOR, HONDA GXV390 PROP AZTEC INCLUYE: TODAS LAS PIEZAS EN ESTA ILUSTRACIÓN, EXCEPTO ÍTEM 19 CONSULTE LA PÁGINA 26 PARA CABLES QUE TAMBIÉN SE INCLUYEN.	1
2	15088-P6	FILTRO DE ESPUMA CON FORMA DE SOMBRERO, TG-10P	1
3	15088-P1	SILENCIADOR CATALÍTICO, TG-10P	1
4	15088-P16	JUNTA DE SILENCIADOR CATALÍTICO, TG-10P	1
5	15088-P7	ADAPTADOR DE CARBURADOR, TG-10P	1
6	15088-P18	SOPORTE, REGULADOR, TG-10P	1
7	59135	TORNILLO CON TAPÓN M8-1.25 X 16MM	2
8	11757	ARANDELA DE PRESIÓN DE ZINC M8	2
9	15088-P5	REGULADOR DE VAPOR DE PROPANO N-51	1
10	15088-P19	MANGUERA, MOTOR LP LPG 1/2"ID X 23"	1
11	10768	ABRAZADERA, MANGUERA, SAE #12, ADJ. A 1-1/4	2
12	15088-P20	CODO DE ESPIGA 90, MANGUERA 1/2 X 3/8MPT	1
13	10693	CODO DE ESPIGA 90, MANGUERA 1/2 X 1/4MPT	1
14	15088-P8	VÁLVULA DE CIERRE DE ALTA PRESIÓN	1
15	15088-P4	MANGUERA DE COMBUSTIBLE HP PROPANO 42", TG-10P	1
16	15095-3	DESCONEXIÓN RÁPIDA 1-1/4 LH ACME	1
17	15088-P3	INTERRUPTOR, 12V MICROVAC SEGURIDAD 1501L	1
18	15088-P10	CODO DE ESPIGA 90, MANGUERA 3/16 X 1/8MPT	1
19*	11744	ABRAZADERA, MANGUERA, BANDA DE RESORTE 3/8" BLK	2
20	15088-P11	MANGUERA, VACÍO 3/16" DI X 39" L	1
21	15088-P15	CLAVIJA DE REPUESTO, INTERRUPTOR, TG-10P	1
22	15088-P13	INTERRUPTOR, CLAVIJA, TG-10P (INCLUYE 2 CLAVIJAS)	1
23	15088-P14	ARNÉS DE CABLES, INTERRUPTOR DE CLAVIJA, TG-10P	1
24	15178	MEDIDOR, TACH/HOR, INDUCTIVO	1
*NOTA: ÍTEM 19, ABRAZADERAS DE MANGUERA SON AGREGADAS DURANTE EL ENSAMBLE			

MODELO TG-10P

ENSAMBLES DE CABLES

NOTA: ESTOS CABLES SON INCLUIDOS CON EL MOTOR P/N 15088-P.


**ARNÉS DE CABLES 15088-P14,
INTERRUPTOR DE CLAVIJA**

VERDE 21" GA.14. CABLE

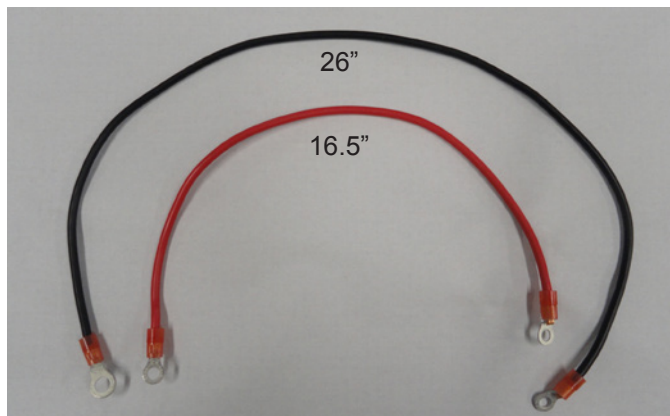
CONECTA A TERMINAL DE INTERRUPTOR DE SEGURIDAD "STR".

AZUL 21" GA.14. CABLE

CONECTA A TERMINAL DE INTERRUPTOR DE SEGURIDAD "IGN".

ROJO 18" GA.14. CABLE

CONECTA POSITIVO DE BATERÍA "+" TERMINAL.

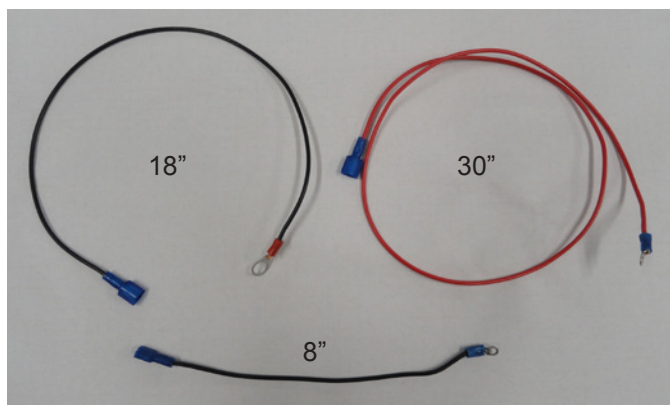

CABLES DE BATERÍA

NEGRO 26" GA.10. CABLE

CONECTA NEGATIVO DE BATERÍA (-) PERNO A TIERRA DE MONTAJE DE MOTOR.

ROJO 16.5" GA.10. CABLE

CONECTA POSITIVO DE BATERÍA (+) A SOLENOIDE DE ARRANQUE.


OTROS CABLES

NEGRO 18" GA.14. CABLE

VÁLVULA DE CIERRE DE ALTA PRESIÓN A PERNO A TIERRA DE MONTAJE DE MOTOR.

ROJO 30" GA.14. CABLE

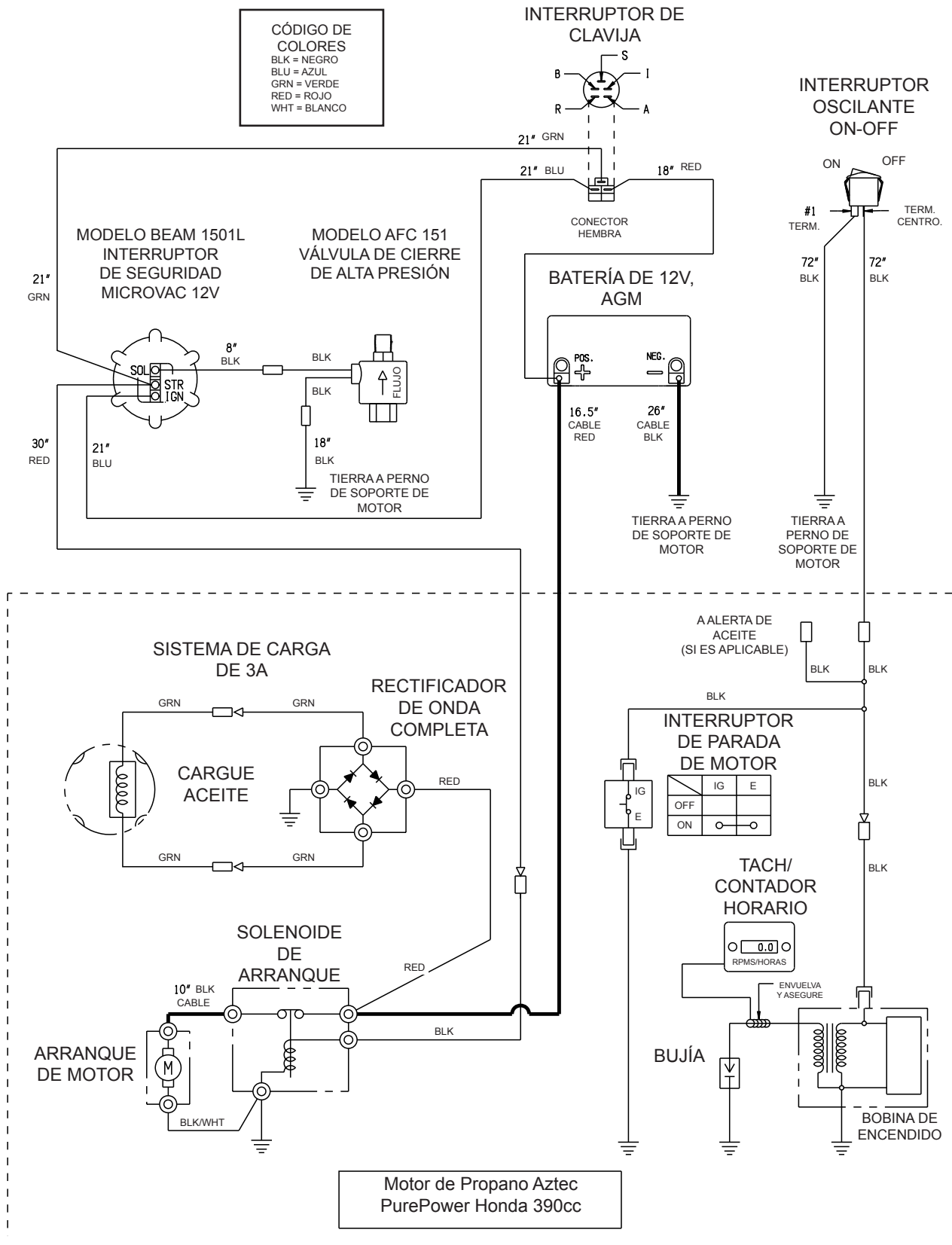
TERMINAL "STR" DE INTERRUPTOR DE SEGURIDAD A SOLENOIDE DE ARRANQUE.

NEGRO 8" GA.14. CABLE

TERMINAL "SOL" DE INTERRUPTOR DE SEGURIDAD A VÁLVULA DE CIERRE DE ALTA PRESIÓN.

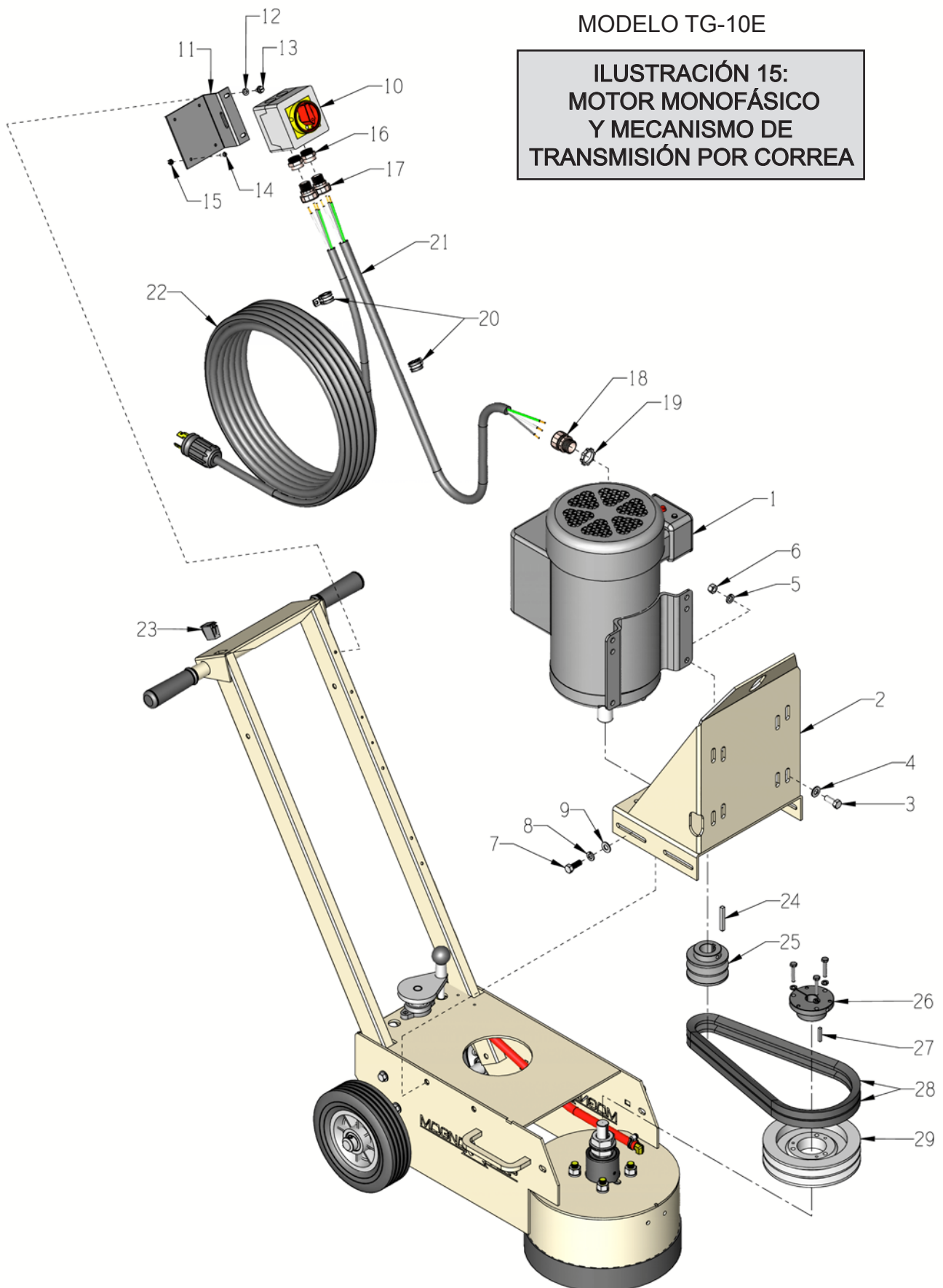
MODELO TG-10P

DIAGRAMA DE CABLEADO PARA MODELO DE PROPANO.



MODELO TG-10E

**ILUSTRACIÓN 15:
MOTOR MONOFÁSICO
Y MECANISMO DE
TRANSMISIÓN POR CORREA**



LISTA DE PIEZAS - ILUSTRACIÓN 15:
MOTOR MONOFÁSICO Y MECANISMO DE TRANSMISIÓN DE CORREA

ÍTEM #	PIEZA #	DESCRIPCIÓN	CANT.
1	81026	MOTOR, BALDOR 5HP-1 FASE 60HZ 3450RPM	1
		<u>PIEZAS DE REPUESTO:</u>	
	16121	CONDENSADOR, ARRANQUE, BALDOR EC1161C06 (161-193 MFD, 250V)	2
	16164	CONDENSADOR, MARCHA, BALDOR OC3040F18SP (40MFD 370V)	1
	16540	BOTÓN DE REINICIO, BALDOR TPBRT25DB	1
2	86404	SOPORTE, MOTOR, SEC TG10 TMC7	1
3	10021	TORNILLO CON TAPÓN DE ZINC 3/8-24 X 1	4
4	10025	ARANDELA PLANA DE ZINC SAE 3/8	4
5	10811	ARANDELA DE PRESIÓN DE ZINC 3/8	4
6	10014	TUERCA HEXAGONAL DE ZINC 3/8-24	4
7	10055	TORNILLO CON TAPÓN DE ZINC 3/8-16 X 1	4
8	10811	ARANDELA DE PRESIÓN DE ZINC 3/8	4
9	10025	ARANDELA PLANA DE ZINC SAE 3/8	4
10	77043	INTERRUPTOR DE LEVA GIRATORIA ON/OFF.	1
		<u>PIEZAS DE REPUESTO:</u>	
	77043-2	MANIJA DE INTERRUPTOR CON CANDADO, LOVATO	1
	77043-4	ANILLO DE JUNTA, OPERADOR, LOVATO	1
11	77042	SOPORTE, INTERRUPTOR DE LEVA GIRATORIO	1
12	10038	ARANDELA DE PRESIÓN DE ZINC 1/4	2
13	10846	TORNILLO CON TAPÓN STSHW 1/4-20 X 5/8	2
14	11663	TORNILLO, MÁQUINA DE ZINC 8-32 X 1/2 RHCD (UBICADO DENTRO DE LA CAJA DE INTERRUPTORES)	4
15	10462	TUERCA DE SEGURIDAD, KEPS 8-32 ZINC	4
16	77043-1	ADAPTADOR DE INTERRUPTOR, PG16 A 1/2"NPT	2
17	41130	PRENSAESTOPAS 1/2NPT X .550-.650"	2
18	10959	PRENSAESTOPAS 3/4NPT X .550-.650"	1
19	10740	TUERCA DE SEGURIDAD PARA CONDUCTO 3/4 NP (UBICADA DENTRO DE LA CAJA DE CONEXIONES)	1
20	11565	ABRAZADERA, MAZO DE CABLES, 5/8" (SAE TAMAÑO 10)	2
21	86331	ARNÉS DE CABLES 10/3 X 50"LOA, TG10	1
22	101290	CABLE 10/3 C/ENCHUFE, 50 PIES 30A/250V	1
23	15204	TAPÓN DE PLÁSTICO A PRESIÓN PARA AGUJERO RECTANGULAR	1
24	N/A	CLAVIJA 1/4 CUADRADA X 1-3/4 (VIENE CON EL MOTOR)	1
25	79023	POLEA 3" DE X 2GR.B X 1-1/8" DIA.	1
26	10081M	CASQUILLO, POLEA SDS X 7/8 DIA. MODIFICADO	1
27	50523	CLAVIJA 3/16 CUADRADA X 1-1/8	1
28	75010	POLEA 6.9" DE X 2GR.B X SDS	1
29	10290	CORREA B-35	2

DIAGRAMA DE CABLEADO PARA INTERRUPTOR DE LEVA GIRATORIO

60HZ 1-FASE 230V

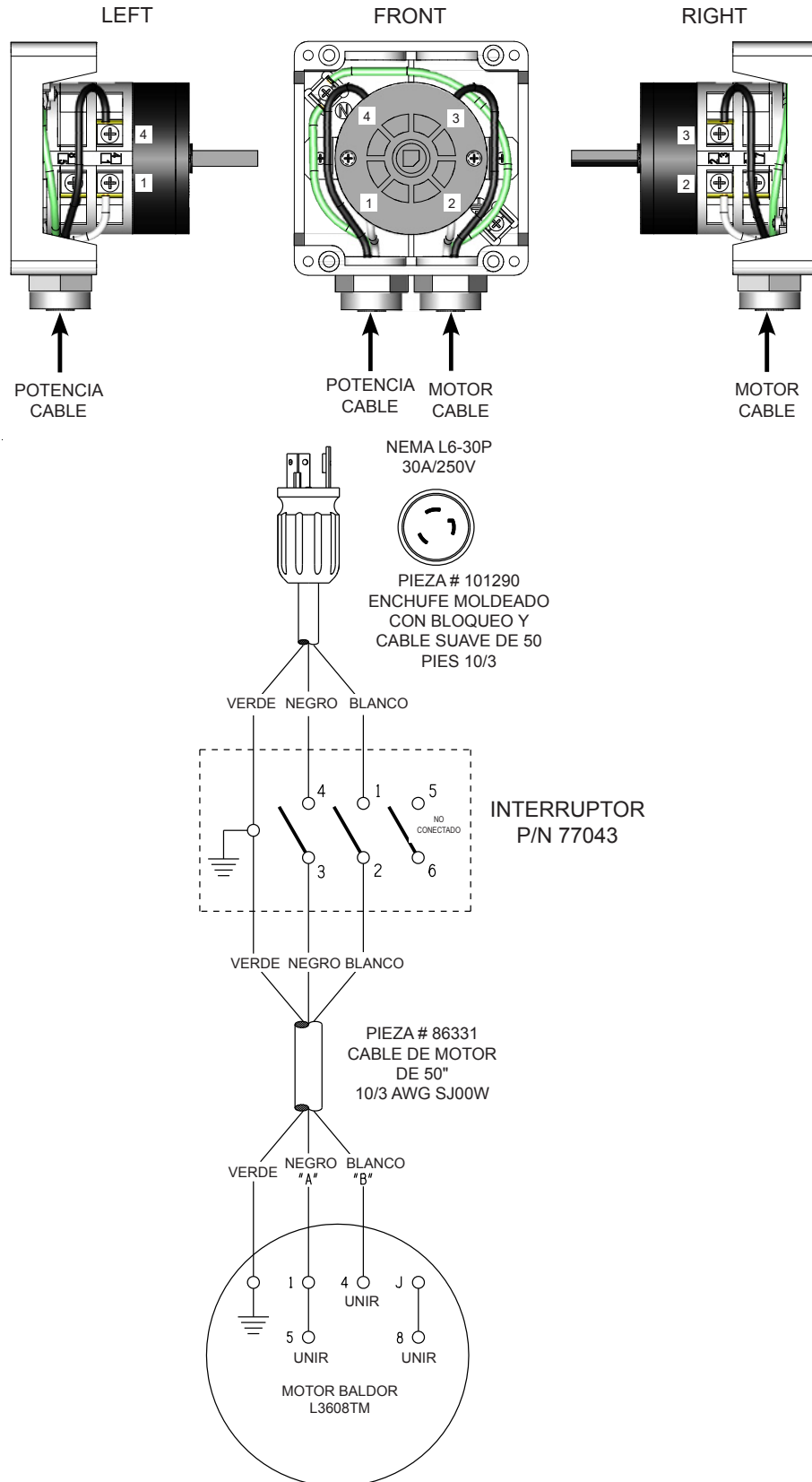
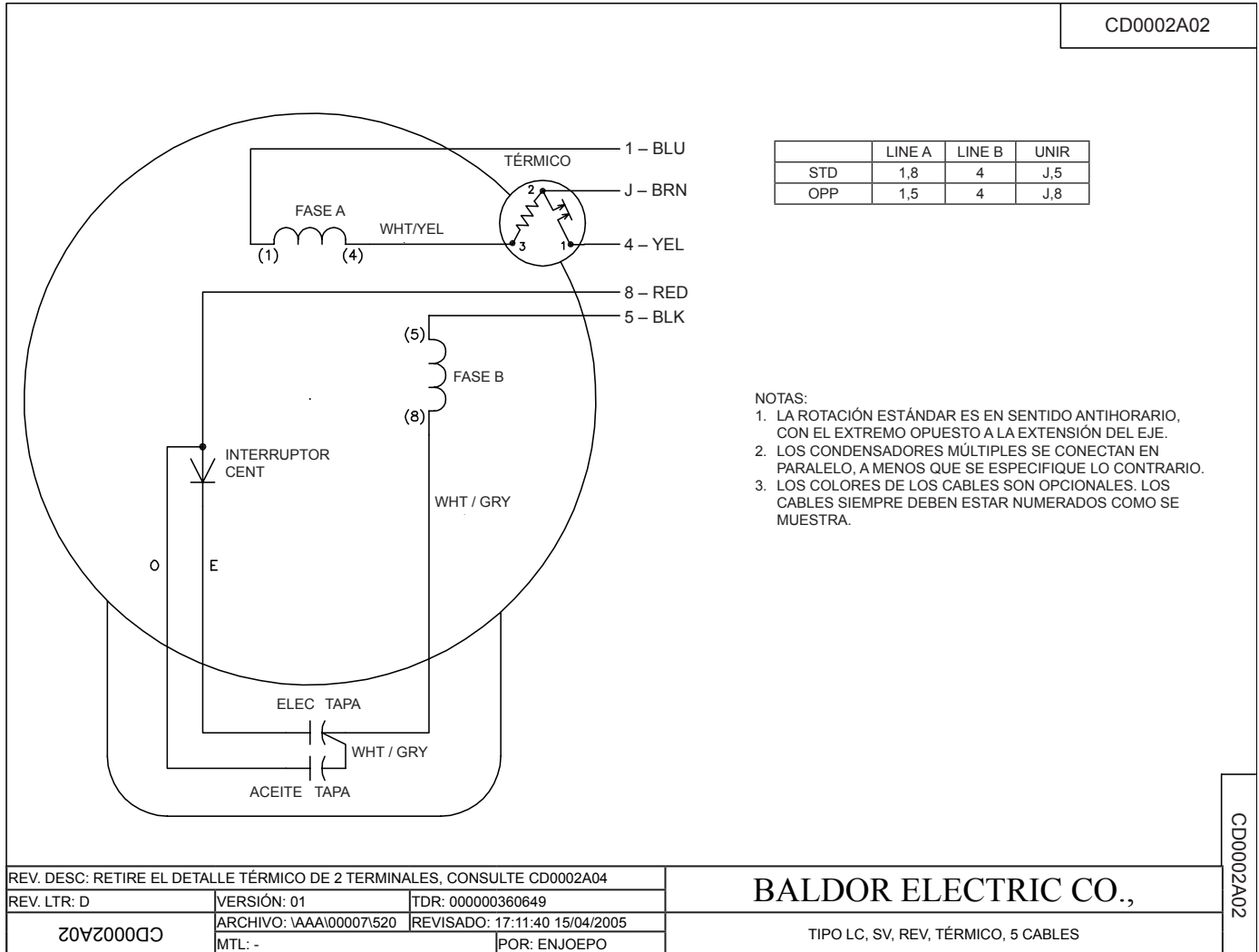


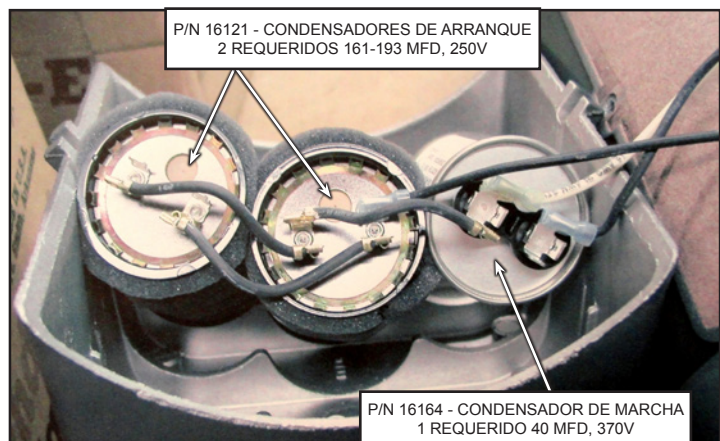
DIAGRAMA DE CABLEADO PARA MOTOR MONOFÁSICO DE 60 Hz

CAT. BALDOR NO. L3608TM

UTILICE LAS CONEXIONES PARA ROTACIÓN OPUESTA (OPT) QUE SE MUESTRAN A CONTINUACIÓN EN LA GRÁFICA.
LA LÍNEA "A" ES EL CABLE NEGRO, LA LÍNEA "B" ES EL CABLE BLANCO.



DETALLE DEL CABLEADO DEL CONDENSADOR



Desconecte la alimentación antes de retirar la cubierta y manipular los condensadores o tocar los cables.

HOJA DE CALCOMANÍAS

P/N 92215 Rev.K TG-10 14 x 17 SHEET

RENTAL-TOUGH®

INSPECCIONAR EL ACEITE DIARIAMENTE



supera 85dBA

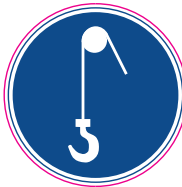


PRECAUCIÓN

REQUISITOS DE CAPACIDAD DEL GENERADOR
CLASIFICAR GENERADOR A VECES
LA POTENCIA NOMINAL DEL MOTOR



ACELERADOR



PARA CUMPLIR CON LA NORMATIVA OSHA SOBRE SÍLICE, UTILICE LA ASPIRADOR EDCO

ADVERTENCIA

NO HAY ACEITE EN ESTA MÁQUINA

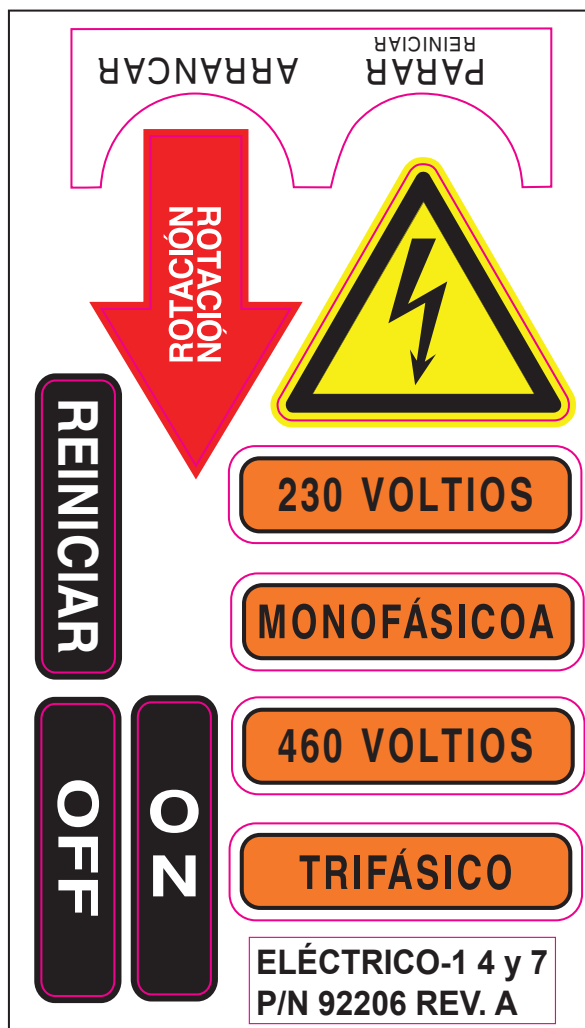
**LUBRICAR LOS COJINETES
DIARIAMENTE**



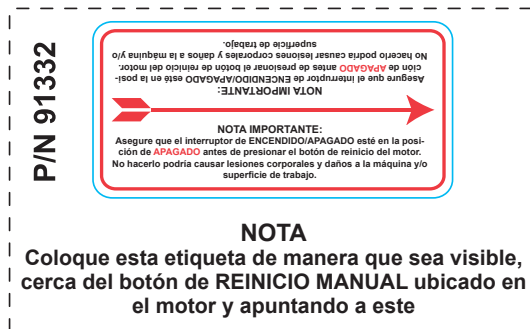
ADVERTENCIA: CÁNCER Y DAÑO REPRODUCTIVO.
PARA MÁS INFORMACIÓN, VISITE: WWW.P65WARNINGS.CA.GOV

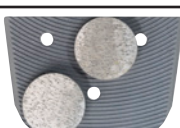
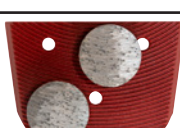
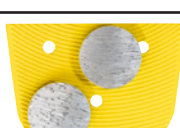
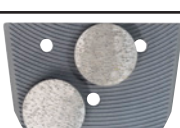
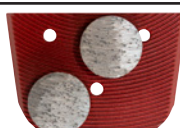
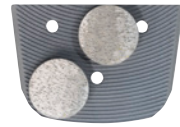
CALCOMANÍAS (CONTINUACIÓN)

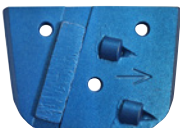
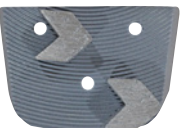
PIEZA # 92206



NOTA IMPORTANTE REINICIO MANUAL DEL MOTOR PIEZA CALCOMANÍA # 91332



ÍTEM		NÚMERO DE PIEZA	DESCRIPCIÓN
1		QC2S-SC-0018	Hormigón blando/abrasivo, Pulido de Asfalto, Hormigón Verde (menos de 28 días), eliminación de revestimientos abrasivos - Clasificación CSP: 2
		DYMA-SEGS, GRANO 18 AMARILLO, HORMIGÓN SUAVE (Paquete de 3)	
2		QC2S-MC-0018	Desbaste de Hormigón de Uso General, Eliminación de Revestimientos y Preparación para la Aplicación de Revestimientos - Clasificación CSP: 2
		DYMA-SEGS, GRANO 18 GRIS, HORMIGÓN MEDIO (Paquete de 3)	
3		QC2S-HC-0018	Pulido de Hormigón con Alta Presión/No Abrasivo, Eliminación de Revestimientos No Abrasivos - Clasificación CSP: 2
		DYMA-SEGS, GRANO 18 ROJO, HORMIGÓN DURO (Paquete de 3)	
4		QC2B-SC-0030	Hormigón Suave/Abrasivo, Pulido de Asfalto. Hormigón Verde (menos de 28 días) Eliminación de revestimiento abrasivo - Clasificación CSP: 1-2
		DOUBLE DYMA GRANO 30 AMARILLO, HORMIGÓN SUAVE (Paquete de 3)	
5		QC2B-MC-0030	Desbaste de Hormigón de Uso General, Eliminación de Revestimientos y Preparación para la Aplicación de Revestimientos - Clasificación CSP: 1-2
		DOUBLE DYMA DOTS GRANO 30 GRIS, HORMIGÓN MEDIO (Paquete de 3)	
6		QC2B-HC-0030	Pulido de Hormigón con Alta Presión/No Abrasivo, Eliminación de Revestimientos No Abrasivos - Clasificación CSP: 1-2
		DOUBLE DYMA DOTS GRANO 30 ROJO, HORMIGÓN DURO (Paquete de 3)	
7		QC2B-SC-0070	Hormigón Suave/Abrasivo, Pulido de Asfalto,, Hormigón Verde (Menos de 28 días), Eliminación de revestimiento abrasivo - Clasificación CSP: 1-2
		DOUBLE DYMA DOTS GRANO 70 AMARILLO, HORMIGÓN SUAVE (Paquete de 3)	
8		QC2B-MC-0070	Pulido de Hormigón de Uso General, Eliminación de Revestimientos y Preparación para Revestimientos. - Clasificación CSP: 1-2
		DOUBLE DYMA DOTS GRANO 70 GRIS, HORMIGÓN MEDIO (Paquete de 3)	
9		QC2B-HC-0070	Pulido de Hormigón con Alta Presión/No Abrasivo, Eliminación de Recubrimientos No Abrasivos. - Clasificación CSP: 1-2
		DOUBLE DYMA DOTS GRANO 70 ROJO, HORMIGÓN DURO (Paquete de 3)	
10		QC2B-SC-0120	Hormigón Suave Abrasivo, Pulido de Asfalto,, Hormigón Verde (Menos de 28 días), Eliminación de revestimiento abrasivo - Clasificación CSP: 1-2
		DOUBLE DYMA DOTS GRANO 120 HORMIGÓN DURO AMARILLO (Paquete de 3)	
11		QC2B-MC-0120	Pulido de Hormigón de Uso General, Eliminación de Revestimientos y Preparación para Revestimientos. - Clasificación CSP: 1-2
		DOUBLE DYMA DOTS GRANO 120 GRIS, HORMIGÓN MEDIO (Paquete de 3)	
12		QC2B-HC-0120	Pulido de Hormigón con Alta Presión/No Abrasivo, Eliminación de Recubrimientos No Abrasivos. - Clasificación CSP: 1-2
		DOUBLE DYMA DOTS GRANO 120 ROJO, HORMIGÓN DURO (Paquete de 3)	

ÍTEM		NÚMERO DE PIEZA	DESCRIPCIÓN
13		M501SC	Hormigón Blando/Abrasivo, Pulido de Asfalto, hormigón verde (menos de 28 días), eliminación de revestimiento abrasivo - Clasificación CSP:1-2
		BURBUJA DE PULIDO ECONÓMICO (Hormigón Suave) (Paquete de 3)	
14		M501MC	Pulido de Hormigón de Uso General, Eliminación de Revestimientos y Preparación para Revestimientos. - Clasificación CSP: 1-2
		BURBUJA DE PULIDO ECONÓMICO (Hormigón Medio) (Paquete de 3)	
15		QC-PCD1-LB	Eliminación de Revestimientos Industriales, Membrana Impermeabilizante, Cool Deck, Epoxis Espesos con barra de respaldo de Pulido. - Clasificación CSP: 2-3
		DYMA-PCD C/ RESPALDO IZQUIERDA, AZUL (Paquete de 3)	
16		M401PL	Decapado de Revestimientos Industriales, Membrana Impermeabilizante, Cool Deck, Epoxis Espesos
		BURBUJA DE PULIDO ECONÓMICO IZQUIERDA (Paquete de 3)	
17		QC2V-MC-0030	Decapado de Material Agresivo Las herramientas Dyma-Sharps decapan y pulen el hormigón en un solo paso, minimizando los daños en el suelo, lo que las hace ideales para una preparación rápida de la superficie. - Clasificación CSP: 1
		DYMA-SHARPS, GRANO 30, HORMIGÓN MEDIO (Paquete de 3)	
18		QCAR-MC-0030	Ideal para eliminar adhesivos resistentes, recubrimientos y para el pulido rápido de hormigón. Crea superficies lisas y prepara el hormigón eliminando recubrimientos en un solo paso. Diseñado para arrancar y retirar recubrimientos ligeros. - Clasificación CSP: 1- 2
		DYMA- ARROW GRANO 30, IZQUIERDA, GRIS, HORMIGÓN MEDIO (Paquete de 3)	
19		QCAR-SC-0030-L	Ideal para eliminar adhesivos resistentes, recubrimientos y para el pulido rápido de hormigón. Crea superficies lisas y prepara el hormigón eliminando recubrimientos en un solo paso. Diseñado para arrancar y retirar recubrimientos ligeros. - Clasificación CSP: 1- 2
		DYMA- ARROW GRANO 30, IZQUIERDA, AMARILLO, HORMIGÓN SUAVE (Paquete de 3)	
20		QCPK-MC-0030-L	Están diseñadas para pulir/eliminar hormigón de forma agresiva, causando un daño mínimo al suelo. - Clasificación CSP: 1
		DYMA-PEAK IZQUIERDA, GRIS (Paquete de 3)	
21		QC2S-RA-0030	Ideal para hormigón pulido a llana metálica con agentes de curado a base de disolventes de agua. Evita el sobrecalentamiento y el vitrificado de los diamantes, garantizando un pulido suave y una producción constante, tanto en seco como en húmedo, donde otras herramientas de adherencia blanda fallan. - Clasificación CSP: 1-2
		DYMA-RAPIDA, HORMIGÓN EXTREMADAMENTE DURO (Paquete de 3)	

ÍTEM		NÚMERO DE PIEZA	DESCRIPCIÓN
22		XL2B-SC-0030	Segmentos 30% Más Largos - Dura 30% Más. Hormigón Blando/Abrasivo, Pulido de Asfalto,. Hormigón Verde (Menos de 28 días) Eliminación de Revestimientos Abrasivos - Clasificación CSP: 1-2
		XL DOUBLE DYMA-DOTS GRANO 30 HORMIGÓN SUAVE AMARILLO (Paquete de 3)	
23		XL2B-MC-0030	Segmentos 30% Más Largos - Dura 30% Más. Pulido de Hormigón de Uso General, Eliminación de Revestimientos y Preparación para Revestimientos. - Clasificación CSP: 1-2
		XL DOUBLE DYMA DOTS GRANO 30 GRIS, HORMIGÓN MEDIO (Paquete de 3)	
24		XL2S-MC-0006	Segmentos 30% Más Largos - Dura 30% Más. Pulido de Hormigón de Uso General Eliminación de Revestimientos y Preparación para Revestimientos - Clasificación CSP: 2
		XL DYMA-SEGS GRANO 6 , GRIS, MEDIO (Paquete de 3)	
25		XL2S-SC-0018	Segmentos 30% Más Largos - Dura 30% Más. Suave/ Abrasivo Pulido de Asfalto/Hormigón, Hormigón Verde (Menos de 28 días) Eliminación de Revestimientos Abrasivos - Clasificación CSP: 2
		XL DYMA-SEGS GRANO 18 , AMARILLO, SUAVE (Paquete de 3)	
26		XL2S-MC-0018	Segmentos 30% Más Largos - Dura 30% Más. Pulido de Hormigón de Uso General Eliminación de Revestimientos y Preparación para Revestimientos - Clasificación CSP: 2
		XL DYMA-SEGS GRANO 18 , GRIS, MEDIO (Paquete de 3)	
27		QC1B-SC-0030	Hormigón/Asfalto Abrasivo y Hormigón Nuevo - (Menos de 28 días), - Clasificación CSP: 1
		SINGLE DYMA-DOT GRANO 30 AMARILLO, HORMIGÓN SUAVE(Paquete de 3)	
28		QC1B-MC-0030	Pulido de Hormigón de Uso General Eliminación de Revestimientos y Preparación para Revestimientos Nuevos. - Clasificación CSP: 1
		SINGLE DYMA-DOT GRANO 30 GRIS, HORMIGÓN MEDIO (Paquete de 3)	
29		QC1B-HC-0030	Pulido de Hormigón No Abrasivo o Alto PSI, Eliminación de Recubrimientos No Abrasivos - Clasificación CSP: 1
		SINGLE DYMA-DOT GRANO 30 ROJO, HORMIGÓN DURO (Paquete de 3)	
30		QC-PCD1-L	Eliminación Agresiva de Revestimientos Industriales. Membrana Impermeabilizante, Cool Deck, Epoxis Espesos - Clasificación CSP: 2-3
		DYMA-PCD IZQUIERDA, AZUL (Paquete de 3)	
31		QC2C-PCD	Ideal para Eliminar Recubrimientos Duros y Adhesivos. Deja una textura relativamente ligera, similar a un acabado granallado. Clasificación CSP: 3
		DYMA-CRUSH (Paquete de 3)	

ÍTEM		NÚMERO DE PIEZA	DESCRIPCIÓN
32		19170	Adhesivo Naranja de Dureza Media, Segmentos 2.5 veces más grandes que el disco Premium
		DISCO DE DIAMANTE, STD 10" - 20 SEG	
33		19165	Hormigón Verde, Aplicaciones Muy Abrasivas, Unión Fuerte (Matriz 9)
		DISCO DE DIAMANTE, PREMIUM VERDE 10"	
34		19161	Hormigón de Uso General, Verde Aplicaciones Abrasivas, Unión Medio Fuerte (Matriz 7)
		DISCO DE DIAMANTE, BLANCO 10"	
35		19162	Hormigón Duro, Aplicaciones Muy Duras (Alto PSI) Unión Suave (Matriz 1)
		DISCO DE DIAMANTE, NARANJA 10"	

ESTA PÁGINA SE DEJÓ EN BLANCO INTENCIONALMENTE

GARANTÍA LIMITADA DE VENTA DEL EQUIPO

Equipment Development Company, Inc., en adelante denominada EDCO (Vendedor), garantiza que toda unidad nueva fabricada por EDCO no tendrá defectos de material ni mano de obra en uso y servicio normales durante un período de (1) un año (excepto para el ensamble del tambor de corte en todos los modelos de cepilladoras de hormigón/asfalto Y el ensamble del cabezal del cincel en todos los modelos ALR y ALR-BS, en cuyo caso el período de garantía será de 90 días) a partir de la fecha de envío al propietario original del centro minorista o de alquiler de equipos.

Los accesorios o equipos suministrados e instalados en el producto por EDCO pero fabricados por otros, incluyendo, pero no limitado a motores de combustión y eléctricos, componentes eléctricos, transmisiones, etc., deberán contar con la garantía propia del fabricante de los accesorios.

EDCO, a su discreción, reparará o reemplazará, en la fábrica de EDCO o en un punto designado por EDCO, cualquier pieza que, de acuerdo a la inspección de EDCO, parezca tener defectos de material o mano de obra.

EDCO se reserva el derecho de modificar, alterar y mejorar cualquier pieza o piezas sin incurrir en ninguna obligación de reemplazar cualquier pieza o piezas vendidas previamente sin dichas modificaciones, alteraciones o mejora.

Esta garantía sustituye y excluye todas las demás garantías expresas, implícitas, legales o creadas de otro modo conforme a la ley aplicable, incluyendo, entre otras, la garantía de comerciabilidad y la garantía de idoneidad para un propósito particular. En ningún caso el vendedor o el fabricante del producto serán responsables por daños especiales, incidentales o consecuentes, incluyendo la pérdida de beneficios, ya sea causados o no por la negligencia del vendedor y/o del fabricante del producto, a menos que se estipule específicamente en el presente documento. Además, esta garantía no se aplicará a ningún producto o partes del mismo que hayan sido sometidos a abuso, mal uso, instalación, mantenimiento u operación inadecuados, fallas eléctricas o condiciones anormales, ni a productos que hayan sido manipulados, alterados, modificados, reparados o reelaborados por cualquier persona no autorizada por el vendedor, o utilizados de cualquier manera incompatible con las disposiciones anteriores o con cualquier instrucción o especificación proporcionada con o para el producto.

TÉRMINOS Y CONDICIONES

(NO APLICABLES A LAS VENTAS A TRAVÉS DE DISTRIBUCIÓN AUTORIZADA)

FUERZA MAYOR

Las obligaciones del vendedor en virtud del presente documento están sujetas a las mismas y el vendedor no será responsable de ningún retraso o incumplimiento en la entrega de cualquier producto o servicio, cualquier retraso o incumplimiento en la entrega de la totalidad o parte del Producto debido a dificultades laborales, incendios, siniestros, accidentes, desastres naturales, casos fortuitos, dificultades de transporte, retrasos por parte de un transportista común, imposibilidad de obtener Producto, materiales o componentes o mano de obra calificada suficiente para cumplir oportunamente parte o la totalidad de las obligaciones contenidas en estos términos y condiciones, regulaciones o acciones gubernamentales, huelgas, daños o destrucción total o parcial de la planta de fabricación, disturbios, ataques o incidentes terroristas, conmociones civiles, condiciones bélicas, inundaciones, maremotos, tifones, huracanes, terremotos, rayos, explosiones o cualquier otra causa, contingencia o circunstancia dentro o fuera de los Estados Unidos que no esté sujeta al control del Vendedor y que impida u obstaculice la fabricación o entrega de los Productos o haga impracticable el cumplimiento de estos términos y condiciones. En caso de que ocurra cualquiera de los anteriores, a opción del Vendedor, este quedará eximido del cumplimiento de estos Términos y Condiciones, o el cumplimiento del Vendedor se extenderá en consecuencia.

Este documento establece los términos y condiciones de conformidad con los cuales el comprador ("Comprador") comprará y Equipment Development Co. Inc. ("Vendedor") venderá los productos, accesorios y aditamentos (colectivamente, los "Productos") solicitados por el Comprador. Estos términos y condiciones regirán y se aplicarán a la venta de los Productos del Vendedor al Comprador, independientemente de los términos y condiciones que aparezcan en cualquier orden de compra u otros formularios presentados por el Comprador al Vendedor, o de la inconsistencia de los términos que figuren en ellos y en el presente documento.

1. PRECIO

Todos los precios establecidos en cualquier orden de compra u otro documento son FOB en las instalaciones o punto de distribución del vendedor, según lo determine el vendedor (Punto FOB). Todos los precios excluyen todos los impuestos, incluidos, entre otros, los impuestos especiales, sobre las ventas, sobre el uso, sobre la propiedad o sobre el transporte relacionados con la venta o el uso de los Productos, impuestos ahora o en el futuro, junto con todas las multas y gastos. El comprador será responsable de recaudar y/o pagar todos y cada uno de dichos impuestos, ya sea que se indiquen o no en cualquier factura de los Productos. A menos que se especifique lo contrario en el presente documento, todos los precios excluyen el transporte terrestre, el flete, el seguro y otros costos y gastos relacionados con el envío de los Productos desde el punto FOB a las instalaciones del Comprador. Cualquier pago anticipado por parte del Vendedor de flete, seguro y otros costos correrá por cuenta del Comprador y deberá ser reembolsado al Vendedor.

2. TÉRMINOS DE PAGO

Los términos de pago son como se muestran a continuación. 2% 10 días (para cuentas aprobadas y calificadas). Neto 30 días. Este es un descuento en efectivo para facturas pagadas dentro de 10 días después de la fecha de la factura, sin importar la fecha que se recibió el envío. Este no es un descuento comercial y no será concedido a cuentas que no cumplan con los términos establecidos.

*Todas las cuentas vencidas están sujetas a un cargo por mora del 1.5% mensual o el máximo permitido por la ley, si este fuera diferente, además de los gastos relacionados con el cobro, incluidos los honorarios y gastos razonables de los abogados.

*El vendedor se reserva el derecho de retener los envíos contra cuentas vencidas.

*El vendedor se reserva el derecho de modificar las términos de pago.

3. TÉRMINOS DE TRANSPORTE

Todos los envíos se realizarán bajo la modalidad FOB en el punto de origen, según lo estipulado en estos Términos y Condiciones, y la propiedad se transferirá en dicho punto. La entrega al transportista inicial constituirá la entrega al Comprador. Cualquier reclamación por pérdida o daño durante el envío deberá ser presentada ante el transportista por el Comprador. El Vendedor no se responsabilizará del desempeño del transportista.

Los pedidos pendientes se enviarán de la forma más práctica, con cargos acordes a nuestra política de transporte establecida con el pedido original. Los envíos por UPS, FED EX, CORREO POSTAL u otros servicios de mensajería están sujetos a los mismos términos y condiciones que se describen en el párrafo #3 "Términos de Transporte".

4. ENTREGA, DAÑOS, FALTANTES

El Vendedor hará todo lo posible para que los Productos se entreguen según lo estipulado en estos Términos y Condiciones. La entrega al transportista inicial constituirá la entrega al comprador. La responsabilidad del vendedor, en lo que respecta a los riesgos de transporte, cesa al entregar los productos en buen estado a dicho transportista en el punto FOB, y todos los productos se enviarán por cuenta y riesgo del comprador. El vendedor no será responsable de ninguna pérdida de ingresos y/o beneficios, ni de daños incidentales, especiales o consecuentes que resulten del retraso del vendedor en el envío y la entrega.

5. DEVOLUCIÓN DE PRODUCTOS DEFECTUOSOS

El material defectuoso o que presente fallas deberá permanecer en las instalaciones del Comprador hasta que el Vendedor autorice su devolución o eliminación. Los productos que se devuelvan para inspección final deberán enviarse con flete prepago, utilizando el método más económico. Se emitirá un crédito por el material que se encuentre defectuoso tras la inspección del Vendedor, según los precios vigentes al momento de la compra.

6. PRODUCTOS PEDIDOS POR ERROR

Los productos pueden devolverse, siempre que se presente una reclamación y se notifique al vendedor dentro de los 7 días posteriores a la recepción de los productos, y que estos se encuentren en posesión del comprador original durante no más de 30 días antes de la devolución, sujeto a la aprobación del vendedor. Si se acepta la devolución, los productos deben enviarse con flete prepago y se le cobrará al comprador un cargo mínimo de reposición del 15%, además de un cargo por los gastos de envío si el pedido original se envió con flete prepago. No se aceptan devoluciones de productos fabricados específicamente para cumplir con los requisitos del comprador en cuanto a especificaciones o cantidad.

ACUERDOS

Estos Términos y Condiciones constituyen el acuerdo completo entre el Vendedor y el Comprador en lo que respecta a las condiciones de venta, y reemplazan cualquier acuerdo, correspondencia, cotización o entendimiento previo, ya sea oral o escrito, vigente entre las partes en relación con el objeto del presente. No existen otros acuerdos entre el Vendedor y el Comprador con respecto al Producto aquí descrito, salvo los específicamente establecidos e incorporados a estos términos y condiciones. El vendedor rechaza cualquier término, condición y/o precio adicional.

Estos términos y condiciones puede ser modificados, cancelados o rescindidos solo por medio de un acuerdo escrito de ambas partes ejecutado por sus agentes debidamente autorizados.

UTILICE SOLO PIEZAS Y ACCESORIOS ORIGINALES

EDCO. Para su propia seguridad, la de los demás y la de su máquina.

PRESENTE TODAS LAS RECLAMACIONES DE GARANTÍA A:

www.edcoinc.com/customer-support



ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO.

¿Ha utilizado el Servicio al Cliente En Línea de EDCO?



Escanee este QRC o Visite
www.edcoinc.com/customer-support/



LEA: Los Manuales del Propietario y los Listados de Piezas de EDCO comparten información básica y las piezas de cada producto. Descargue e imprima siempre que sea necesario.



VEA: Los Videos de Capacitación de Productos EDCO muestran cómo usar los productos, instalar herramientas y realizar mantenimiento básico.



Solo como Ejemplo

ENCUENTRE: En algún lugar de este producto encontrará una **etiqueta de capacitación EDCO QRC**. Al escanear este código obtendrá información del propietario, videos y otro contenido de capacitación en cualquier momento y lugar desde su dispositivo móvil.



CONCRETE KNOWLEDGE

ÚNASE A: **EDCOed.com** es un espacio de capacitación gratuito disponible las 24 horas. Cada vía de certificación se enfoca en un grupo específico de productos EDCO. La información de estas vías ayuda a las empresas a tener éxito con dichos productos.

EDCO siempre actualiza la información y capacitación en línea para que siempre tenga el contenido más reciente.

Consulte también el Manual de Seguridad del Operador y la Garantía Limitada.

Equipment Development Co., Inc. • 800.638.3326 • techsupport@edcoinc.com